

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION...
ADMINISTRACION COSTA, 2
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCION..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION, 2422

Año IX

Zaragoza - Viernes, 18 de agosto de 1933

Núm. 2.431

SEAMOS LOGICOS

La anarquía campesina impide el trabajo

Nada había articulado en la economía española. Advino la República y oímos frases alentadoras. Estábamos en la inminencia de la reconstrucción que nos llevase, no en alas del mejor deseo, sino en la realidad del trabajo, hacia finalidades concretas en las reformas contributivas, comerciales, agrarias, etc. No diremos que la empresa fuese tan fácil como expresaron los teorizantes. La creíamos y la creemos en extremo inasequible al mejor éxito inmediato. Pero habíamos de estimar en su moral el intento bien encauzado, la buena dirección gubernamental, sobre todo en la materia agraria, base de nuestra existencia nacional.

Discutir minuciosamente qué debe reformarse en lo social agrario es empresa inadecuada para un comentario periodístico. Mas no lo es que nos hallamos ante dos derivaciones de un problema genéricamente gubernamental: el de que sea facilitado el cultivo de la tierra, con reforma en los procedimientos sociales o sin reforma en ellos, pero siempre con alientos para quienes produjese en el agro y por intervenir en cualquiera de las actividades que comprende la Agricultura. Las derivaciones son:

Una, que la parte ordenadora del laboreo forzoso ha ocasionado la ruina de muchos labradores, porque con la ley de términos municipales y las trabas generales que impone aquel laboreo, forzosamente distinto en muchas regiones, los labradores no han podido atender al cultivo, ya que las masas de campesinos, con instinto certero, han procurado mejorar extraordinariamente las condiciones de su trabajo ante la presión gubernamental para los propietarios. Esas mejoras extraordinarias dificultaban hasta la imposibilidad la acción de los poseedores de la tierra.

Otra, que las masas campesinas andaluzas, en actitud anárquica, no sólo piden cada día aumentos económicos que invalidan toda preparación y hacen imposible todo hecho conciliador, sino que al hacerlo actúan revolucionariamente y se lanzan al campo, como si nadie les atendiese, a quemar, saquear e incendiar.

Causas son las dos bastantes para que los no revolucionarios, del propietario agredido y "expropiado" al republicano que se siente más de la izquierda, consideren inadmisibles la situación y crean precisa, ineludible, la aplicación de la ley represora.

Tristísima situación: se obliga al laboreo forzoso a quienes, incluso, han sido expropiados de otras tierras y con ello les restan medios económicos hasta llevarlos a la ruina. Consecuencia inexcusable: el abandono de fincas que fueron orgullo de la campiña andaluza. Y, al mismo tiempo que se llega a ese abandono, en las tierras y cortijos donde todavía se trabaja hordas de incendiarios destruyen la escasa riqueza mensurable que existía en aquella pródiga región.

Masas anarquizadas quedan dueñas de los territorios andaluces, dueñas porque disponen de sus destinos e invalidan su producción. No es tal el modo de reconstruir España, como pareció que era propósito de los gobernantes. El propósito subsiste, indudablemente, pero dentro de las probabilidades del Régimen, que busca superaciones del pasado y alivios del difícil presente, hemos hallado debilidad extrema en los gobernantes. Esa debilidad en la aplicación de la ley proviene de que en el Gobierno hay esencias revolucionarias en derrotero equivocado. El señor Largo Caballero, sin enfemismos, sin vacilaciones, pronunció dos discursos, en días recientes, afirmando que se trata de imponer la Dictadura del proletariado socialista. Mal puede, por tanto, el Gobierno en el que hay tres ministros rectores del socialismo español actuar contra las bandas anarquizadas que asolan los campos de Andalucía y de Extremadura. Y, sin embargo, en el caso de que el socialismo alcanzase el grado de fuerza —hablaremos de ello en día próximo—suficiente para imponer su Dictadura habría de comenzar por enviar a los campos andaluces sus milicias armadas para limpiar de anarquistas, de comunistas libertarios las campiñas de diversas zonas. ¿Por qué, pues, ahora que el Gobierno es republicano moderado, gobiernan los socialistas e impiden la represión lógica al ser herida mortalmente la riqueza de una gran zona nacional? ¿Es que si los socialistas gobiernan por propia y exclusiva cuenta no habrían de utilizar la violencia para imponer el orden, para establecer la paz? ¿Por qué, pues, no se hace ahora y se toiera la ruina de la economía española?

Teman quienes gobiernan el desmoronamiento producido por el estado anárquico de grandes zonas campesinas. En país como el nuestro la repercusión alcanza las más altas esferas económicas.

Temamos la influencia que puede llegar a lo internacional. Hay capitales extranjeros propicios a albergarse en España. Y su acceso a nuestras actividades económicas tendría efectividad poderosa.

EJEMPLO CENTRALISTA

En mengua de la Universidad de Verano de Jaca

LOS UNIVERSITARIOS ESTAN DISGUSTADOS

La reciente visita del ministro de Instrucción dejó en Jaca densa estela de disgusto.

Los universitarios lamentan lo acontecido. No pudieron suponer que fuese tratada tan desabrida, tan ligeramente una obra que comienza a tener repercusiones internacionales en el ambiente intelectual. Sin embargo el paso del señor Barnés ha servido para que surgiese, en una hora de conversación, la creencia de que puede desaparecer la Universidad de Verano de Jaca.

No basta que de Inglaterra, de Francia, de Alemania, de Suiza, de Italia, lleguen cada verano estudiantes anhelosos de nutrirse de cultura hispánica. No basta, sin duda, la realización de una obra de pura esencia española. No basta, sin duda, que los esfuerzos individuales de los aragoneses hayan servido para lograr la cristalización de una Universidad.

¿Universidad? ¿Nada dice el sonoro, altísimo vocablo? ¿Universidad española; Universidad españolísima? Digamos una creación intelectual donde casi todo es páramo del intelecto.

El señor ministro ha utilizado la guadaña de sus frases desalentado-

ras para segar toda esperanza de engrandecimiento universitario, en horas en las cuales va en busca de horizontes para asentar una transformación en la enseñanza.

En efecto, señor Barnés: en Jaca comenzó usted una obra de transformación negativa.

PARA EL ENSANCHAMIENTO DE LA UNIVERSIDAD

Una personalidad del Centro universitario jacetano, creemos que el señor Miral, indicó reiteradamente a los elementos oficiales de Instrucción Pública que era necesario construir otro pabellón para lograr ampliaciones — necesarias hasta lo imprescindible — en aquella Universidad. Esta carecía de recursos económicos. Por ello el señor Miral los solicitaba del Estado, en proporciones de prudencia y modestia compatibles con posibles agobios por parte del Ministerio.

Fué el mismo señor Barnés, si no estamos mal enterados, quien contestó al que solicitaba el apoyo del Estado. Pareció que el ministro se sentía complacido en ayudar al Centro universitario. En apoyo eficiente de lo solicitado está que cuanto la Universidad realizó hasta hoy procedía del esfuerzo benemérito de unos señores que prescindieron de la colaboración estatal... hasta el momento en que la obra alcanzaba engrandecimientos para los cuales aquella ayuda significaba aceleración de la obra de cultura.

Indicó el señor ministro que estaba dispuesto a gestionar del Ayuntamiento de Jaca la cesión de los terrenos necesarios para la ampliación de pabellones.

Todo era júbilo en los beneméritos y desinteresados gestores universitarios.

LLEGO EL MINISTRO

Llegó el ministro a Jaca. Habíase alcanzado la hora de concretar cuánto era presumible que debería concretarse para las obras ampliatorias. Trábase conversación. ¿Sobre qué? Sobre algo que, con sorpresa lindante con el estupor de los señores enterados de cuanto había sucedido, desconocía totalmente el ministro de Instrucción Pública.

Según nuestra referencia el rostro de los que estaban con el ministro fué maravilloso exponente del asombro. Se miraban los señores universitarios y... no se veían.

Nada recordaba el ministro; nada prometió puesto que no hallaba un ligero recuerdo de que hubiese tratado de tal asunto.

Tampoco había leído la información que sobre ello escribió el señor Miral. Esto entraba en lo probable, pues nada sabía de cuanto afecta-

ba a Jaca, salvo que su viaje era para la transformación de la enseñanza en el mes de octubre.

Nadie supo qué contestar. Mejor dicho, nadie quiso, apenas hubo en todos y cada uno percepción del "caso", dar contestación al ministro.

VISITA RAPIDA Y DECISIONES RUINOSAS

No bastaba lo dicho por el señor Barnés. Este había visitado, con rapidez en el paso y mirada resbalante, los locales destinados a Instituto. Más veloz que su paso, más acelerada que su mirada, fué la elaboración de juicio.

Amenazó con suprimir el Instituto si no se realizaban las modificaciones que cree conveniente.

¿Que pudiera ser errado el juicio, dada la premura del examen verificado? Quizá, pero el señor ministro no remitía en su fiebre desesperanzadora de toda solución. Era necesaria la reforma.

Sugirió:

Parte del Grupo escolar podía destinarse a Instituto. Pero he aquí que ese Grupo carece de consignación para material, no tiene albergue para los treinta profesores que han de instalarse en él. "Hágase", dijo el señor Barnés.

Mas tengamos presente, tenga en cuenta el señor ministro, que todo ello ha de recaer sobre el vecindario de Jaca. ¿Cómo han de pagar unos seis mil habitantes el coste de las reformas, el de construcción de casas para treinta maestros, el de adquisición de material?

La ciudad carece de posibilidades numerarias para afrontar el problema y éste tiene para ella el valor substancial de su vitalidad.

PROPOSITOS MERECEDORES DE ENSALZAMIENTO

Sabemos que quien sintió sobre sí la gravitación moral y espiritual de la Universidad quiere realizar un esfuerzo, que nosotros calificamos de magnífico, por medio de la Prensa, con utilización de resortes morales, destinado a obtener la cooperación de todos los Municipios aragoneses. Si ellos cooperan la admirable obra quedará realizada. Esperamos que el señor Miral será acompañado por el ánimo aragonés, por el sentido espiritual de cuantos le han seguido desde que fué fundada la Universidad de Verano jacetana y por el afán renovador que tiene en Aragón, en esta hora, un ritmo vital como si latiese en el centro de nuestra Tierra un inmenso corazón.

Veremos, pues, si la Universidad de Jaca logra las ampliaciones necesarias. Creemos que sí, que las veremos. Será un soberano ejemplo descentralizador.

DON ARTURO MENEDEZ

Delegado en el puerto franco de Barcelona



El exdirector general de Seguridad, don Arturo Menéndez, que ha sido nombrado delegado del Gobierno en el puerto franco de Barcelona.

(Cliché. Arch. LA VOZ).

LA SEÑORA

D.ª ROSA MUÑOZ RICO

Viuda de D. Saturnino Muñoz

Falleció el 16 de agosto de 1933, a los 84 años de edad, en la villa de Gandelario (Salamanca)

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, Emilio y Celestino (del comercio de esta plaza), Concepción, Cecilia y Gregoria; hijos políticos, nietos, hermano político, sobrinos y demás familia,

Al comunicar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones.

Zaragoza, 18 de agosto de 1933.

EL SEÑOR

DON PABLO DE CASTRO Y SANTOYO

Falleció ayer, 17 de agosto de 1933, bajo el manto de la Virgen del Pilar

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su hijo, Pablo; hija política, Anita Blecua; nieta, Ana María; hermanos, Carmen, Pilar, Sancho, Alfonso y Blanca; hermanos políticos, Manuel Rubio, Teótimo Cistué (Barón de la Mengiana), María Blanca Castillón, Máximo Escuer, María Valero (viuda de Gavin), Modesto Fernández y Ricardo Valero; primos, sobrinos y demás parientes, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a los funerales que se celebrarán mañana, sábado, a las diez, en la iglesia parroquial de Santa Engracia y acto seguido a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Costa, 14, a la referida iglesia, donde se le cantará un responso y de allí al cementerio de Torrero, por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Por disposición del finado no se reparten esquelas ni se invita particularmente al duelo.

Funeraria ALFONSO. — Blancas, 1. — Teléfonos 1.790 y 1.798

GESTOS

LA DOCTRINA DEL CAIMAN QUE ESCRIBIA FILOSOFICAMENTE

Hitler arroja violentamente a los judíos. Tampoco los católicos han sido bien tratados. El mal trato, según concepción antigua del bien y del mal, no es sólo lanzar vocablos-piedras, golpear la máquina anatómica, llagar lo más delicado de la sensibilidad. También lo es obtener de la víctima desembolsos que pueden ponerle en trance de ruina. Este hecho "típico" lo produce la revolución nacional-socialista. Las Sociedades católicas apostólicas romanas quedaron sin bienes. Los judíos quedan sin tiendas, sin empleos, sin hogar. Les niegan unos Concejos, la entrada en el territorio municipal.

Mala hora para los judíos. Si es pequeña para ellos. Además en su Tierra patria no podrían negociar. Allí habrían de mordirse entre ellos mismos, en una batalla del dinero que alcanzaría lindes metafísicas desde el Banco al cuchitril en el que comprarían y venderían desde trapos sucios y oro y brillantes hasta seguros de ingreso en el Paraíso y el platino que puede tener un alma.

Hitler les acuchilla y les quita su empleo cotidiano, sea del Estado, sea de comerciar y aun de chalanear en la picaresca comercial de una ciudad como Berlín.

Un escritor de procedencia hebraica decía en un diario parisiense, días pasados: "Hitler usa, con denuedo y desenfado inigualables, de la ejecución capital. Los socialistas, los comunistas, los enemigos del nacional-socialismo, recuerdan que el Canciller fué condenado a cinco años de prisión por un "punch" en el que hubo quince muertos". La frase no puede ser más dura. Nos sirve para decir que mirar atrás en política-social es haber perdido una batalla y sentir, en este caso, el cordel de la horca o el filo del hacha en la tibia del cuello.

La lección es magnífica, esplendorosa. Sólo los arios no pueden recibirla porque de ellos procede el potestadnral que no está bastante estudiado—perdón, definidores nietzscheanos—, y antecesor de las modernas ideas de fascismo, nacional-socialismo y de las que alborazan en todos los estamentos sociales. Hay mucho que meditar sobre ello.

Con Hitler ha triunfado la "atadad de la fuerza. La fuerza tendrá, épocas próximas, eficiencias gubernamentales que derivarán la gobernación hacia imposiciones de doctrinas espirituales. Nadie crea que profanamos el espíritu. Los judíos son ejemplo viviente y llagado de la nueva doctrina. Nietzsche era un caimán rubio que "hacia" filosofía para decir verdades brutales. Refinemos la brutalidad, después de que sirva para imponer una doctrina, y nos hallaremos con una civilización. El nacional-socialismo, como el fascismo, como el sovietismo, es tan sólo un síntoma. Tan violento que llena de muertos el suelo, de ahorrados las cárceles, de sentimientos con esposas, como malhechores, el haz de las naciones. Esas trágicas violencias son un principio. El de una edad gestadora de una civilización. El Mundo gesta un ser. Esperemos el alumbramiento. Puede parir un hijo del Bárbaro o la hija de la Perfección.

ANTON

NOTICIAS MILITARES

PRACTICAS DE EQUITACION

Según orden del Ministerio de la Guerra asistirá al segundo curso de prácticas en la Escuela de Equitación Militar el teniente de Caballería don Sancho de Castro Caverro, del Regimiento de Cazadores núm. 1, Zaragoza.

A LA RESERVA

Pasa a esta situación, por haber cumplido la edad reglamentaria, el coronel del Arma de Ingenieros don José Esteban Clavillar, de la Jefatura de Tropas, Obras y Servicios de Ingenieros en la 5.ª División orgánica, Zaragoza.

Se le autoriza a fijar su residencia en Madrid y percibirá el haber pasivo mensual de 1.075 pesetas por la Pagaduría de Clases Pasivas en aquella capital.

EL CONCURSO HIPICO DE ZARAGOZA

Según orden del Ministerio de la Guerra se autoriza a los jefes y oficiales del Ejército para tomar parte en el próximo concurso hípico de Zaragoza.

Se celebrará durante los días 9 al 17 del próximo octubre.

Colaboraciones de La Voz de Aragón

HORIZONTES

DECENCIA NACIONAL

Aun después del "No es esto, no es esto" de Ortega y Gasset, como un atenuante, se escucha con demasiada frecuencia: "Con todos sus defectos la República ha conseguido algo que en España era inverosímil: adecentar la vida de la nación". Y convertida en tópico la frase rodó, y rueda, aliviando a los zurdos de la pesadilla de sus errores y aminorando en las derechas el amargo sabor de su fracaso.

Realmente, adecentar es la médula de las revoluciones. Adecantar teóricamente, claro. De que la decencia arraigue o no depende que la revolución triunfe o fracase. En España la República—no la revolución, que no la hubo—germinó en un ambiente de indecencia. Como los genios brotan en las épocas decadentes y los caudillos en períodos de cobardías, la República, entre todo, prometió convertir en luz todas las tinieblas de la vida española. De ahí el apoyo de las masas populares, ahogadas entre el estiercol de la rutina y la tradición.

Ha pasado el tiempo de callar por miedo a menguar con la crítica el prestigio de lo recién nacido. Hoy el régimen necesita ataques. Ataques nobles, con la finalidad de impedir que a la quilla de la gran barcaza se adhiera, hasta hacerla naufragar con su peso, la costra inmunda de las concesiones misericordiosas o la tolerancia egoísta del bien nutrido...

Y si hablar claro y recio es un deber, ¿por qué no hemos de cumplir con el nuestro rebatiendo el falso topiquismo de la decencia en uso?

Los políticos de hoy... ¡Ah, los políticos de hoy podrán ser intachablemente honrados! Lo que no impidió que continúen las inmoralidades. Si no fomentan los sucios negocios privados, ni las concesiones escandalosas, ni el compadrazgo de antaño, tampoco supieron extirpar todo el lastre inútil de una intolerable desorganización. ¿Puede llamarse "decente" el actual estado de los funcionarios públicos? ¿Qué diferencia existe entre el clásico empujamiento del Estado de ayer, cansino, ignorante, rutinario y hambriento y el funcionario del flamante Estado actual, competente, bien pagado y... tan mal cumplidor como siempre de sus obligaciones? Recientemente, en Hacienda, consignaron unas pesetas para el personal. Y para justificar el "reparto" se hacen horas extraordinarias en departamentos que no tienen trabajo. Es decir, no se trabaja y se cobra. ¿No es inmoral, acaso, que se conceda una cantidad para un servicio inexistente? Estatuto de funcionarios... ¿Qué se hizo de él? Demasiadas complicaciones. Es mejor seguir como antes, como siempre. Con la indecencia de no trabajar en el Estado de una República de trabajadores. Los mismos jefes saboteadores, el mismo personal "con derechos adquiridos" a no saber nunca o no querer nunca trabajar.

Hay una ley de Contabilidad que prohíbe englobar presupuestos de material y personal y, no obstante, en algún departamento ministerial se sigue pagando a los obreros en concepto de material. ¿Ignorancia? Ni eso. Alguien avisó al anterior ministro de Hacienda, señor Carner. "¿Es posible esa monstruosidad?"—dijo—. Y aun extrañándose, hace más de un año, las cosas siguen como antes.

Si hay un jefe negligente la superioridad recibe la protesta de su-

gor y los insatisfechos la dolorosa indiferencia, de rigor también...

"No es esto, no es esto"... ¿Qué ha de ser! La República vino para limpiar el ruedo nacional, y hoy, como ayer, el ciudadano decente no puede tolerar la porquería que le rodea. ¿Ataque? ¿Pero es que todo lo que no sea resignación es rebeldía? Al hombre que protesta no debe hacerse callar sino cuando se demuestre que no lleva razón. Es decir, por embustero, no por chillón. La verdadera razón de la República no es amordazar, sino despertar a los insensibles y desplazar o destruir a los explotadores del tolerante ciudadano español. Por eso elegimos el elocuente ejemplo del funcionario. Porque robar al Estado, en España, no se consideró jamás delictivo. Porque el Estado, cuidando de que las leyes se cumplan fuera de él, olvida exigirles a sus inmediatos

servidores. Impone el descanso dominical hasta en las expendedorías de artículos de primera necesidad, y en sus dependencias obliga a los obreros a vulnerarlo. Ordena que se trabaje la jornada de ocho horas aun cuando sus subordinados trabajen diez y doce...

Reuniones de partidos políticos, conferencias de caudillos nacionales, parlamentarismo, discursos, profesías... Es todo inútil y hasta perjudicial si no se cuida de modificar el sentido de la decencia. La decencia no sólo consiste en ser decente; el hombre público debe exigir que todos lo sean. Y es hoy, cuando tanto se ensalza el puritanismo de los gobernantes de la República, cuando un expediente promovido por un inspector de Hacienda se revoca y anula por el hecho de ser el conde de Romanones el perjudicado...

E. NUÑEZ DE JUAN

POR UN MEJOR DERECHO

Disputan varios labradores y resulta uno muerto y dos gravemente heridos

TERUEL. — Dicen del pueblo de Castejón de Tornos que en una era de la localidad ha ocurrido una tragedia impresionante.

Según noticias, cuando se hallaban varios labradores realizando las faenas de la trilla, tres de ellos, llamados Miguel Bello, León Bello y Remigio Calvo, disputaron acaloradamente sobre quien de los tres tenía mejor derecho a utilizar un paso que comunicaba con uno de los pajares allí próximos.

De las palabras pasaron a los hechos con tal decisión e ímpetu que, acometiéndose con cuchillos y hoces, dieron lugar a una verdadera batalla campal.

Cuando varios vecinos que se hallaban próximos al lugar del suceso se disponían a prestar auxilio a las presuntas víctimas, comprobaron con verdadero dolor que Miguel había fallecido a consecuencia de las terribles heridas recibidas, y que los otros dos contrincantes se hallaban heridos de consideración.

León y Andrés, después de atendi-

dos debidamente, fueron trasladados a la cárcel, a disposición de la autoridad judicial.

El Juzgado dispuso el levantamiento del cadáver y la práctica de varias diligencias encaminadas a aclarar lo sucedido.

La tragedia ha causado gran impresión en el pueblo, por tratarse de personas conocidísimas. — CORRESPONSAL.

UNAS DIFERENCIAS EN LONGARES

Las actuaciones municipales motivan protestas y contraprotestas del vecindario

Ayer visitó al gobernador civil una comisión del Ayuntamiento de Longares, integrada por el alcalde y varios concejales, a quienes acompañaba el diputado a Cortes y canónigo don Santiago Guallar Poza. Los comisionados expusieron al señor Díaz Villamil sus quejas respecto a la conducta de un concejal socialista y de varios vecinos que al terminar anteayer la sesión municipal habían protestado contra la gestión de la mayoría edilicia.

Pidieron al gobernador que sancionase a los vecinos más significados en la protesta.

Otra comisión de Longares se entrevistó con el gobernador poco tiempo después.

Estos comisionados indicaron al señor Díaz Villamil que se presentaban para desmentir las afirmaciones hechas por la comisión precedente.

Adujeron que la protesta fué motivada porque la mayoría municipal pretendía dedicar dos mil quinientas pesetas a una corrida de vaquillas.

En cambio los protestantes trataban de que esa cantidad fuese apli-

VOCES

VERANEO CON POLVO Y CASCOTE

Cada año nos afirmamos más en la creencia de que todos los concejales tienen posible el veraneo fuera de Zaragoza.

Motivo de esta afirmación es lo poco que se cuidan de hacer lo menos ingrata posible la estancia en la ciudad durante estos meses de cunicula.

En cuanto empiezan los calores surgen las brigadas de obreros municipales y comienzan a levantar asfaltos, abrir hoyos y derribar algún viejo edificio.

El transeúnte veraniego, agobiado de calor, sudoroso y pesado, anda por las calles tropezando en los cascotes, recibiendo en pleno rostro el polvo que se escapa de las herramientas manejadas con esfuerzo.

Por la vía en obras la máquina de riego tiene difícil o imposible tránsito, y el alivio de su mojadura no llega al pavimento, que parece reflejar fuego.

Es molesto, extremadamente molesto, este régimen de obras urbanas en verano. No lo comprendemos.

Hace años los concejales solían decir que realizarse esta clase de obras se debía a que la jornada de trabajo era mayor en los meses de cunicula. Y con ello se ahorra dinero la ciudad.

Ahora la jornada de trabajo es igual en verano que en invierno. En invierno escasean los jornales, la defensa del obrero ante ello es peor.

¿Por qué, pues, nuestros concejales procuran realizar o intensificar las obras durante el verano?

Lógicamente no tiene otra explicación que la poca importancia que se nos da a los ciudadanos que quedamos forzosamente en Zaragoza durante estos meses caniculares.

Al comienzo del verano creímos que este año iba a ser excepción en el motivo que comentamos, pero montoncitos que entonces se insinuaban junto a algunos bordillos de acera son los acostumbrados montones de tierra y cascote en plena vía.

¡Ingrato veraneo el nuestro en Zaragoza, entre polvo y cascote, en gracia a la incomprensión de nuestros concejales!

ROFALA

Gran peregrinación aragonesa a Lourdes por Canfranc

en la Semana Grande del AÑO SANTO JUBILAR

Sale de Jaca el 28 de agosto, al mediodía, en tren especial y regresa el 31, por la tarde, después de visitar la bella ciudad de Pau.

A los que se inscriban se les venderán billetes reducidos de ida y vuelta a Jaca desde tres días antes de la peregrinación, para regresar hasta tres días después.

Precio en primera desde Jaca (todo comprendido), 106 pesetas.

Plazo improrrogable de inscripción, hasta el 19 inclusive. Dos pequeñas fotos para el pasaporte colectivo.

Dirigirse al R. P. Otal (Colegio de Escolapios).—JACA.

GRAN POLITECNICA TORRES

preparación para

Bachillerato - Comercio - Facultades de Ciencias, Letras y Derecho

Carreras militares - Marina - Ingenieros

Campo de recreos ~ Tennis ~ Patines ~ Balompié ~ Gimnasio

BRUIL, 2

ZARAGOZA

TELEFONO 2470

DE MADRID Y PROVINCIAS

LAS CORTES CONSTITUYENTES

El Gobierno obtuvo el "quorum" para aprobar definitivamente tres leyes

Aclaración del señor Martínez Barrios, quien reiteró que el Gobierno tiene el respeto, pero no la confianza de los radicales. El señor Azaña le contestó que él seguirá en el banco azul en tanto crea que es necesario.—Las oposiciones se retiraron al producirse las votaciones definitivas

La sesión

DISCUSION DE LA LEY DE ARRENDAMIENTOS

MADRID. — Comienza la sesión a las cuatro de la tarde, presidiendo el señor Besteiro.

Se reanuda la discusión del proyecto de ley de Arrendamientos rústicos.

El señor CASANUEVA defiende un voto particular al artículo 7, proponiendo la supresión de algunas palabras.

El señor FECED, en nombre de la Comisión, acepta la sugerencia.

El señor ARAGAY, de la Esquerda, defiende un voto particular oponiéndose a la libre contratación.

El señor PENALBA, por la Comisión, lo rechaza.

En votación nominal se rechaza por 120 votos contra 4.

También se rechaza otro voto particular, del señor ALVAREZ MENDIZABAL, que era reproducción de la enmienda del señor Sánchez Román.

La Comisión acepta una enmienda del señor MORON, socialista, por la cual los contratos podrán revisarse en cualquier momento.

Los señores CASTRILLO y ARANDA se muestran contrarios a la enmienda.

El señor FECED explica el alcance de la misma.

Es aceptada.

El señor BLANCO RAJOY defiende una enmienda que es rechazada.

El señor BALBONTIN defiende otra enmienda pidiendo que se suprima la renta de la tierra y que se entregue a quienes estuvieran trabajándola el día 14 de abril.

Acusa a los socialistas de haber traidonado a los campesinos, a los cuales hicieron promesa de entregarles las tierras en cuanto llegase la República.

El señor PENALBA la rechaza.

El señor MORON rechaza los ataques dirigidos a los socialistas.

El señor BALBONTIN pide que se conceda una moratoria de tres años durante los cuales los arrendatarios no tengan que pagar el precio de la renta.

Después defiende otra enmienda pidiendo que las rentas queden rebajadas a la mitad.

Ambas enmiendas son rechazadas.

El señor GUERRA DEL RIO pide votación nominal para la última enmienda con objeto de aclarar las cosas.

Queda rechazada por 236 votos contra 21 votos.

Se suspende la discusión de este proyecto.

MENOS VOTOS PARA EL "QUORUM". — ACLARACION DE LOS RADICALES

El señor BESTEIRO da cuenta de que, después de aplicar la ley de Incompatibilidades, el número de votos para el "quorum" ha bajado.

Añade que se va a proceder a la votación definitiva de unas cuantas leyes.

El señor MARTINEZ BARRIOS dice que antes quiere hacer algunas manifestaciones.

Recuerda que el señor Azaña dijo que consideraba cancelada una etapa jurídica y administrativa, comenzando otra, y el señor Lerroux le dijo que no le daba su confianza, pero sí su respeto.

Añade que los radicales han cumplido respetando al Gobierno como se merece por serlo.

—Hemos llegado —dice— a librar al Gobierno de amarguras en momentos en que tenía muchas. Y, sin embargo, no podemos reiterar la conducta de estos días anteriores porque el Gobierno sigue mereciendo todos nuestros respetos, pero no nuestra confianza.

Dejo aparte la discusión de si el Gobierno goza o no de la confianza pública. Tampoco quiero entrar en

si el Gobierno tiene o no la confianza de los grupos parlamentarios. Tampoco quiero entrar en la conducta vacilante del Gobierno, especialmente en estos últimos tiempos, en que va resolviendo los problemas al día.

También pudiera atacar al Gobierno por haber perdido el contacto y la convivencia con las Cortes y creo que de la mayoría ha debido salir una voz que llamara a conciliación a quienes se han apartado del Parlamento.

Así, pues —añade—, negaremos nuestros votos para el "quorum". No se vea en ello una agresión, sino el cumplimiento de un deber no menos respetable que el que mantiene a otros en el banco azul. El hecho es que existe una gran parte de la opinión que se sentiría defraudada si diésemos nuestro voto al Gobierno.

Se dirige por último al señor Azaña pidiéndole que cumpla con su deber.

Termina diciendo que hoy puede haber o no "quorum", pero que esto no tiene importancia, porque lo verdaderamente importante es el cumplimiento del deber.

(Aplausos en los radicales).

CONTESTACION DEL JEFE DEL GOBIERNO

El señor AZAÑA le contesta.

Dice que siente extrañeza por el tiempo transcurrido sin que se planteara un debate político en el Parlamento.

Agradece la nobleza del señor Martínez Barrios.

—Los radicales —dice—, en uso de su derecho, fijan su posición ante el Gobierno.

Cree que es una cuestión bizantina discutir si el Gobierno goza o no de la confianza del país.

Considera ociosa la cuestión de si el Gobierno goza o no de la confianza de la mayoría.

El sólo tiene que decir que los grupos de la mayoría gozan de libertad para votar o no al Gobierno. Lo contrario sería absurdo.

—Si se produce en la mayoría una escisión —agrega— el Gobierno se marchará y en paz.

Respecto a las relaciones del Gobierno con los grupos parlamentarios se ha citado un caso especial

de un grupo que se ha retirado del campo. Niega que haya otro grupo que lleve la paciencia hasta los límites como este Gobierno.

Se refiere a la tenaz persecución de que son objeto los proyectos del Gobierno, limitándose éste a defender las leyes que ha hecho, siempre, con la colaboración de todos los grupos.

Añade que el Gobierno nunca ha mirado desdeñando la retirada de un grupo parlamentario. Con indiferencia, acaso. Pero este grupo que ahora se ha retirado del Parlamento con horror y que ha perdido su eficacia política, ha declarado que se ausentaba porque estas Cortes estaban desacreditadas y no servían para nada, y esto es distinto de una simple retirada.

Se refiere después a la actitud del partido radical con el Gobierno y dice que es cierto que ha colaborado con él en las últimas semanas, teniendo para todos el máximo respeto y agradecimiento.

—Pero yo digo que no aspiraba al respeto, sino a la confianza. Estoy muy lejos de suponer que el acto de la minoría radical sea de agresión. Si se pone al Gobierno en trance de mostrar la fuerza de la mayoría parlamentaria, aunque sea en un momento y por circunstancias que no sean estrictamente parlamentarias, el Gobierno abnegadamente se somete a ello sin protesta. No hay nada que haga suponer que una minoría de oposición ponga al Gobierno en ese trance.

Evidentemente el Gobierno conseguirá que la mayoría se una completamente, pues en todo momento y por encima de todo predominará la idea común.

El hecho de estar en el banco azul justifica la existencia de un deber: el deber de estar aquí.

Hay algunos que creen que puede gobernarse frente a una nación como la española y en un régimen republicano por la vanidad de ostentar el cargo.

Afirma que solamente se irá el día que crea que no es necesario, pero sólo ese día, con el asentimiento de los hombres que se sientan en el banco azul—agrega—me iré. Mientras tanto, no.

Recuerda que el día que se for-

mó el actual Gobierno dijo que en el sentido de querer torcer el camino del Gobierno no cedería nada. Unos en la oposición y otros en el Gobierno, teniendo deberes comunes, debemos resolver el porvenir porque pueden venir tales peligros que sería imposible gobernar. (Aplausos en la mayoría).

RECTIFICACION RADICAL

El señor MARTINEZ BARRIOS rectifica.

Dice que sólo ha aludido a la necesidad de un cambio en la conducta política del Gobierno.

Insiste en que deben hacer examen de conciencia los gobernantes como el que han hecho ellos, porque las horas apremian y debe procederse a una rectificación. (Aplausos en los radicales).

OBTENCION DEL "QUORUM" PARA TRES LEYES

Se pone a votación la ley de Creación y dotación del Ministerio de Industria y Comercio.

Todos los diputados de la oposición abandonan el salón de sesiones. Votan 232 a favor y uno en contra. Como el "quorum" ahora es de 223 votos, la ley queda aprobada.

Se aprueban definitivamente, mediante "quorum", el proyecto declarando de utilidad pública las obras de urbanización y saneamiento que realiza el Ayuntamiento de Alicante en la Ciudad Jardín, y el proyecto de bases de reclutamiento y reemplazo en la Marina de la Armada.

El primero se aprueba por 226 votos y el segundo por 229.

Se levanta la sesión a las nueve de la noche.

Fuera del salón de sesiones

REUNION DE LOS RADICALES

Se ha reunido la minoría radical bajo la presidencia del señor Guerra del Río.

Se examinó la nueva redacción del art. 7.º de la ley de Arrendamientos, acordando presentar enmiendas pidiendo el mismo trato para las fincas sujetas al Catastro que para las de amillaramiento, por entender que no está justificada la diferencia de trato para unas y otras fincas.

En caso de no admitirse la enmienda los radicales votarán en contra del dictamen.

DELIBERACION DE LA COMISION DE AGRICULTURA

Se ha reunido la Comisión de Agricultura, presidiendo el señor Feced.

Este dijo que habían acordado rechazar el voto particular del señor Aragay y las enmiendas de los señores Lara y Alvarez Mendizabal, radicales, al art. 7.º de la ley de Arrendamientos, así como una enmienda del señor Cornide.

Se aceptaron dos votos particulares de los señores Casanueva y Martín.

El señor Feced dijo que creía que sería aprobado con facilidad el artículo 7.º, habiendo amplia discusión para otros.

Los periodistas le hicieron saber el acuerdo de la minoría radical, y el señor Feced dijo que la enmienda que habían pensado presentar le parecía inadmisibles.

ACERCA DE LA LEY DE ARRENDAMIENTOS

En una de las sesiones del Congreso se reunieron los diputados agrarios y vasco-navarros.

Trataron de la ley de Arrendamientos, redactando nuevas enmiendas que presentarán en el caso de que no fueran aceptados sus puntos de vista y tuvieran que continuar la obstrucción.

DECLINARON LA RESPONSABILIDAD

Poco antes de comenzar la sesión del Congreso se reunieron los diputados catalanes.

A esta reunión no asistieron los señores Companys y Pi y Suñer.

Los reunidos acordaron tomar parte en las votaciones de "quorum", pero advirtiendo que la responsabilidad de una votación equivocada por su parte recaería sobre los señores Companys y Pi y Suñer, por no haber informado a la minoría, antes de celebrarse las votaciones, de la situación en que se hallan las negociaciones entabladas para resolver las diferencias surgidas últimamente.

REFERENCIA DE UNA REUNION

Se ha reunido en el Congreso la minoría radical-socialista.

El señor Baeza Medina facilitó a los periodistas una referencia.

Se trató de la nueva redacción del artículo séptimo de la ley de Arrendamientos.

El señor Baeza Medina dió cuenta de los acuerdos del Comité ejecutivo nacional, absteniéndose de hacer comentarios dado su propósito firme de discutir y resolver este asunto ante los organismos superiores del partido.

LOS SOCIALISTAS PIDIERON UNA RECTIFICACION

El presidente de la minoría socialista se dirigió a los periodistas rogándoles que rectificaran la información publicada en algunos periódicos de la mañana, en la cual se hablaba de un programa mínimo para la colaboración de los socialistas.

—Lo ocurrido fué —dijo— que en la reunión de la minoría se trató de la necesidad de revisar el programa único del partido en algunos puntos de la política municipal y nacional. Algunas cosas están realizadas ya y en otras es preciso modificar el programa.

Por eso se nombró una Comisión de siete miembros de la minoría que estudiará las modificaciones y la reorganización general, pues es un traje muy pequeño para un partido tan grande.

En las modificaciones que se van a introducir no intervendrá la minoría. Pasarán al Comité nacional para ser estudiadas y después se celebrará un Congreso extraordinario. Por último se refirió el señor De



Quando el calor aprieta vistase de fresco.

SECCION DE TRAJES A MEDIDA
Entre centenares de piezas podrá elegir el paño que más le agrade y le haremos un traje a su completo gusto.

Por el mismo precio que paga por un traje de dril que viste y dura menos, le ofrecemos un traje de fresco de calidad insuperable y de colores sólidos, confeccionado en nuestros talleres.

La Sastrería La Confianza por su organización moderna que abarca desde la fabricación del artículo hasta su confección, en sus últimos detalles, puede ofrecer estos trajes a precios de imposible competencia.

Compre siempre el TRAJE CONFECCIONADO QUE ECONOMIZA TIEMPO Y DINERO SASTRERIA

La Confianza

(Nombre Registrado)

CERDÁN, 42 y 44 - TELÉF. 20-88 ZARAGOZA

PUBLICIDAD ESTUDIOS Salmorins

Francisco a la noticia publicada por algunos periódicos concediendo importancia a la comida que celebraron algunos miembros de la minoría.

Negó que tuviera importancia, asegurando que no se habían pronunciado discursos.

"ES COSA CAIDA", DIJO EL SEÑOR LERROUX

Desde primera hora de la tarde hubo en el Congreso extraordinaria animación.

Acudieron casi sin excepción todos los diputados ministeriales, habiendo absoluta seguridad en que el Gobierno lograría el "quorum".

Los periodistas pidieron al señor Lerroux una impresión y dijo:

—El que haya "quorum" o no no tiene importancia. Lo que el Gobierno no puede olvidar es que, inevitablemente, es cosa caída.

CONSIDERAN LA SITUACION DESPEJADA

Al terminar los discursos de los señores Martínez Barrios y Azaña los pasillos se llenaron de diputados, comentándose el resultado de los mismos.

El ministro de Instrucción Pública decía que todo había ido muy bien.

—El señor Martínez Barrios —agregó— se ha producido correctamente.

Dijo que no se explicaba la actitud de los radicales. Cree que pueden discrepar del Gobierno pero sin recurrir a procedimientos que van en contra del régimen parlamentario.

—La contestación del señor Azaña—dijo—, admirable.

Interrogado acerca de si creía despejada la situación política contestó:

—Así lo creo. Nadie podrá negar que tenemos mayoría de votos y mayoría absoluta en la Cámara.

SI QUE ES ANOMALO

El señor Azaña se lamentó de que después de los procedimientos que se utilizan para la aprobación de la mayoría de los proyectos los diputados que lo solicitan no acudan a las votaciones.

—Habrà que tratar de esto —agregó— con el presidente de la Cámara para que estén presentes en las votaciones los diputados que hayan solicitado el "quorum".

HOY VOTARAN EL ARTICULO DE LA DIFICULTAD

El art. 7.º de la ley de Arrendamientos rústicos se votará en la sesión de mañana.

El señor Feced, presidente de la Comisión de Agricultura, creía que no habrá dificultad para aprobarlo, añadiendo que se habían aceptado las enmiendas de los socialistas y de los agrarios.

FELICITACION A UN MINISTRO

Los periodistas que hacen información en el Congreso felicitaron al señor Franchy Roca por haberse regularizado la situación del Ministerio de Industria y Comercio.

Dijo que el único cargo que faltaba cubrir era el de director de Comercio, que se proveerá rápidamente aunque no tiene candidato.

PEDIR EL "QUORUM" ES UNA OBSTRUCCION

El señor Largo Caballero se refirió a la petición de votaciones de "quorum", diciendo que deben tener en cuenta todos lo que significan.

—El hecho de pedir constantemente —añadió— votaciones de "quorum" y por la circunstancia que se producen éstas en el estío y que se piden para cualquier proyecto de ley, por pequeña que sea su importancia, da idea de que en estas condiciones no hay manera de gobernar si para cada proyecto necesita el Gobierno tener constantemente en el Parlamento a todos los diputados que le asisten.

SI ES POSIBLE LA COLABORACION...

El señor de los Ríos dijo que había quedado expresado el deseo de llegar a una colaboración si fuera posible con los radicales.

TRIUNFA EN LA POLEMICA Y FRACASA EN LA REALIDAD

El señor Castrillo, jefe de los progresistas, decía:

—Todo sigue igual que estaba. Bien es verdad que el señor Martínez Barrios no ha estado lo claro que se esperaba.

Al presidente del Gobierno—agregó—le pasa siempre igual. Venice en la polémica y triunfa en la controversia, pero luego se ve arrollado

por la realidad, y si no ahí están todos los problemas sin resolver.

Repito que ha sido una jornada lamentable, y que la calle asfixia cada día más al Parlamento.

DISCREPANCIAS ENTRE LAS PALABRAS Y LOS HECHOS

El señor Azaña, conversando con algunos periodistas, dijo que entre las palabras y los hechos de la minoría radical apreciaba cierta discrepancia, pues el hecho de que los diputados pudieran faltar en el momento de una votación no significa que hayan retirado su confianza al Gobierno.

ALGO GRAVE QUE DILUCIDAR

El señor Botella Asensi decía que el señor Azaña no había podido ser más claro.

Ha manifestado —agregó— que está dispuesto a la colaboración con los radicales con o sin socialistas. Y esto hay que dilucidar.

El señor Torres Campañá intervino diciendo:

—Para mí no ha sido así. Se ha mantenido en su sitio.

DETALLES DE LA VOTACION PARA EL "QUORUM"

En las votaciones de "quorum" intervinieron 233 diputados, o sea diez más de los señalados como precisos para el "quorum", que son 223 ó sea la mitad más uno de los 444 diputados que existen en la Cámara.

En las votaciones intervinieron 107 socialistas, incluso don Teodoro Menéndez, que llevaba el brazo en cabestrillo, y don Remigio Cabello, que se encuentra enfermo en Valladolid.

De los federales han votado los señores Docet, Marial, Arauz, Companys, Niembro, Soriano, Sediles y Franchy Roca.

También intervinieron los diputados del Comité Ejecutivo nacional del partido radical-socialista.

Estos dijeron que habían votado por disciplina y por considerarlo de interés la minoría radical-socialista.

PARA HOY

Terminada la sesión el señor Besteiro dijo a los periodistas que mañana continuará la discusión del proyecto de ley de Arrendamiento rústicos.

Si queda tiempo pondrá a discusión tres proyectos de Instrucción Pública: el de aparejadores, el de maestros laicos y el de jubilación de catedráticos.

DR. CAMPDERA
Del Hospital Necker, de Paris.
RINON
VIAS URINARIAS
INDEPENDENCIA (porches) núm 20

SALON DORE
Hoy, viernes,
Reparación de **CARLITOS GARDEL**
con

LAS LUCES DE BUENOS AIRES
con Gloria Guzmán y Sofía Bozán
Estupenda producción Paramount,
hablada y cantada en español

INGENIEROS DE CAMINOS HAY INTERNADO
INGENIEROS INDUSTRIALES Plaza de la Lealtad, 2
MADRID

ACADEMIA KRAHE
servicio rápido Jaca, Pamplona, San Sebastián y Bañeario de Tiermas
Desde el día 18 de julio. ~ Servicio diario

Salida Jaca, 2 y ½ tarde.
Llegada Pamplona, 6 y ½.
Salida para San Sebastián, a las 7.
Llegada, a las 9 de la noche.

Salida para el Bañeario de Tiermas, 2 y ½ tarde.
Llegada, a las 4 tarde.
Segundo servicio, a las 6 tarde,
teniendo la llegada a las 7 y ½.

El expreso que sale de Zaragoza para Canfranc a las 3 tarde combina con el autobús que sale de Jaca, para llegar al Bañeario de Tiermas a las 7 y ½.

INFORMES: "Automóviles Bandrés". — Empresa "La Ansootana" y "Roncalesa", S. A.
Carretera Francia. — JACA. Restaurant La Concha, SAN SEBASTIAN

EN BOLSA

Predomina la pesadez en la Deuda exterior

LOS CAMBIOS

MADRID. — El Centro Oficial de Contratación de Moneda ha facilitado los siguientes cambios:
Francos, 46'85.
Libras, 39'55.
Dólares, 8'99.
Francos suizos, 231'27.
Francos belgas, 166'97.
Liras, 63.
Reichmarks, 2'84.

IMPRESION

En los Fondos públicos del Estado la Deuda perpetua interior pierde la ganancia que obtuvo ayer en algunas de sus series.

En la Deuda exterior predomina la pesadez.

Bonos oro bien sostenidos en sus cambios para operaciones al contado.

Obligaciones del Tesoro continúan pedidas.

Las restantes cotizaciones, encalmadas.

UN MONSTRUO

Mató a su mujer y a su hija quemándolas vivas

EL, EN TANTO, DORMIA EN UNA HABITACION INMEDIATA

MALAGA. — Comunican de Colmenar que el vecino Antonio Bustos roció con gasolina la cama donde se hallaban su esposa y su hija, prendiéndole fuego.

A los gritos de la mujer acudieron varios vecinos, que consiguieron apagar el fuego.

La esposa, llamada Ana María Martín, y su hijita perecieron carbonizadas.

Los vecinos encontraron al criminal durmiendo en otra habitación.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Los ministros de Hacienda y de Obras Públicas irán a San Sebastián a tratar cuestiones vascongadas y navarras

HOMENAJE A UN REPUBLICANO

SAN SEBASTIAN. — En el Círculo Radical se ha rendido un homenaje, por medio de un banquete, al venerable republicano don Alejandro Gómez.

Después del banquete hay un baile que está animadísimo.

EN CONMEMORACION DEL PACTO

SAN SEBASTIAN. — Esta noche, en conmemoración del Pacto de San Sebastián, se celebra una gran fiesta. Recorren las calles numerosas carrozas, de las Sociedades populares donostiarras.

Inmenso gentío llena las vías principales por las que la cabalgata desfila entre aplausos.

Luego será quemada una gran traca valenciana.

DETUVIERON A UNOS MALEANTES

SAN SEBASTIAN. — En Zumárraga paró el tren ascendente número 4, porque unos viajeros hicieron sonar el timbre de alarma.

Era que dichos viajeros vieron en las inmediaciones de la estación a varios individuos apostados sospechosamente, en actitud como de intentar el asalto al convoy.

Creyeron que dichos sujetos iban armados.

Los miqueletes dieron una batida y detuvieron a varios sujetos, uno de

ellos búlgaro, de dieciocho años, y tres españoles, uno de ellos de Zaragoza, llamado Manuel García.

CUESTIONES VASCONGADAS

SAN SEBASTIAN. — El presidente de la Comisión gestora ha dado cuenta del resultado de sus gestiones en Madrid.

Su impresión es excelente.

Fueron recibidos por el ministro de Hacienda los representantes de las Vascongadas y de Navarra.

Le interesaron la pronta resolución de asuntos que les interesan, en especial el del impuesto sobre el lujo.

El señor Viñuales les acogió tan favorablemente que les dijo que para concretar la fórmula les prometía reunirse con ellos en San Sebastián el martes próximo. Por ello deben esperarle los gestores de todas las provincias mencionadas.

Añadió que le acompañará el ministro de Obras Públicas, que tam-

bién vendrá expresamente para la reunión.

Por mandato de todas las Gestoras el presidente de la de Vizcaya visitó al ministro de Trabajo para pedirle que los gastos que son propios de los Jurados Mixtos sean incluidos en los presupuestos generales del Estado.

El señor Largo Caballero prometió estudiar la propuesta.

PROBABILIDAD DE UN CONFLICTO

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil recibió la visita de una comisión de obreros tranviarios, con la Directiva de la Federación de Transportes.

Le dieron cuenta del despido de un obrero en condiciones que consideran injustas. Creen que la Dirección obró fuscadamente, y por ello solicitan el reingreso del despido.

Aunque el asunto pertenece al Jurado Mixto el gobernador prometió estudiarlo e intervenir.

DE LA PUGNA SOCIAL

En Sevilla cometieron otro crimen de índole social

A un transportista, de una cuchillada, le seccionaron la yugular. -Planteamiento de un paro general. -Es cierto que había en el Sindicato armas y explosivos

HABIAN COLOCADO UNA BOMBA

BARCELONA. — A las seis de la mañana ha sido encontrada en la fábrica de la Hispano-Suiza una bomba construída con un proyectil de artillería impregnada en sustancias inflamables.

La Policía realiza pesquisas para descubrir a los autores de la colocación del artefacto.

ACIA LA NORMALIDAD

SEVILLA. — El gobernador civil dijo a los periodistas que poco a poco van normalizándose los trabajos en el puerto.

Añadió que se habían presentado hoy 640 obreros y más de cincuenta carros y camiones.

Mañana prestará servicio en el muelle la Benemerita.

PIDEN QUE SECUNDEN EL PARO

SEVILLA. — La Unión Local de Sindicatos ha dirigido un manifiesto a la U. G. T. y a la C. N. T. pidiéndoles que secunden durante cuarenta y ocho horas la huelga general organizada para los días 18 y 19 del actual, como protesta contra la actuación de las autoridades en los conflictos sociales.

Se han adoptado medidas de precaución en evitación de posibles desórdenes.

Según manifestaciones del gobernador, se reprimirá el movimiento imponiendo duras sanciones a los dirigentes obreros, porque la huelga se considera ilegal.

HALLARON ARMAS Y MUNICIONES

SEVILLA. — El gobernador confirmó el registro y hallazgo de armas y explosivos en el taller colectivo de la organización obrera de los madereros.

FRONTON ARAGONES

Viernes, 18, a las diez y media de la noche

Primer partido

Chaparro y Echenique (rojos) contra Cantabria y Hernani (azules)

Segundo partido

Urrutia e riondo (rojos) contra Martínez y Marcue (azules)

TRANSPORTISTA HERIDO MORTALMENTE

SEVILLA. — En la Casa de Socorro de la calle del Rosario ingresó a última hora de la tarde el patrono transportista don José Alvarez García, que presentaba un enorme tajo en el cuello que le seccionaba la yugular.

Declaró que en la calle de las Sierpes le había salido al encuentro un obrero llamado Manuel Marcos y sin mediar palabra le dió una cuchillada.

El agresor fué detenido.

POR FIN SALIERON LOS OBREROS

LINARES. — Después de incautarse el presidente del Jurado Mixto de las propiedades de la Compañía minera se logró que salieran los obreros que estaban en el interior de la mina desde el viernes.

Les fueron abonados los jornales que tenían devengados.

PARA QUE FORMULE CONCLUSIONES

Pasó al fiscal el proceso por las responsabilidades de unos fusilamientos

MADRID. — El Tribunal encargado de juzgar las responsabilidades por los fusilamientos de Jaca enviará mañana el sumario al señor Bujeda para que lo estudie en el plazo que señala la ley.

Después pasará a la defensa y a la acusación privada.

Han sido propuestos como testigos don Ramón Franco, el comandante Ortiz, el capitán don Pedro Salinas y el exdirector general de Seguridad don Arturo Menéndez.

El señor Bujeda dijo que se proponía escribir cartas a los testigos para que se personen en el sumario.

Posiblemente el fiscal ordenará el traslado a Madrid de varias personas de Huesca, Jaca y Ayerbe.

El Tribunal ha desechado la solicitud del general Fernández Heredia para pasar a Palma de Mallorca en prisión atenuada.

Han sido admitidas para mostrarse parte en la causa la madre del capitán Galán, que será representada por el señor Ayuso, y la viuda e hija del capitán García Hernández, representadas por el letrado señor Rubio.

¡TRATANTES!

Gran venta de ganados en ANSO

Los días 25 y 26 del corriente, y en el pintoresco monte de Guarrinza, lugar casa "La Mina", término de Anso, se pondrá a la venta 10.000 corderos, clase ansoana, en inmejorables condiciones de pique.

COMBINACIONES DE VIAJE. — Tren hasta Jaca, donde existen servicios de taxis hasta las proximidades del mercado, y coches de línea hasta HECHO.

Anso, 15 de agosto de 1933. — La Junta de Ganaderos.

LA POLITICA AL DIA

Rusia designa a Lunarchawsky como su embajador en Madrid

Ha pedido el "placet" al Gobierno español.-Exportadores españoles han marchado a Dublín en busca de mercado.-Entrega de protesta de unos campesinos.-Inmediata combinación de gobernadores.-Propaganda radical-socialista

INTERESANTE CONVERSACION CON LOS PERIODISTAS

MADRID. — El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que en Sevilla había practicado un registro la Policía en el taller colectivo de obreros madereros, encontrando armas y municiones.

Un periodista le preguntó si era cierta la noticia del nombramiento del doctor Pascua para la Embajada en Moscú.

El señor Casares Quiroga desmintió la noticia diciendo que en el Consejo de ministros no se había hablado para nada de Rusia.

Otro periodista le hizo algunas preguntas relacionadas con su actitud respecto al Tratado comercial con el Uruguay.

—Ya manifesté en otra ocasión— contestó el ministro — que lo que tuviera que decir lo diría dónde y como debía, y mientras no diré ni una palabra.

UN DONATIVO

MADRID. — El ministro de Instrucción Pública recibió a la viuda de Gamboa y al periodista señor Lezama, que le hicieron entrega de 500 pesetas con destino al grupo escolar Giner de los Ríos.

RECIBIO A UNA COMISION

MADRID. — El ministro de Estado recibió a una comisión de la República de Andorra y al ministro de Bolivia.

NO HAN DESIGNADO EMBAJADOR

MADRID. — Oficialmente ha sido desmentida la noticia en la que se afirmaba que el Gobierno había designado embajador de España en Moscú al doctor Pascua.

ESTUDIAN LA COMBINACION

MADRID. — Sabemos que en el último Consejo de ministros se habló de una combinación de gobernadores.

El ministro de la Gobernación se halla estudiando la combinación citada y se propone llevarla al Consejo de mañana para someterla después a la firma del señor Alcalá Zamora.

ENTREGA DE CONCLUSIONES DE LOS CAMPESINOS

MADRID. — El señor Casares Quiroga conferenció con el diputado asturiano señor Sarmiento acerca del Tratado comercial con Uruguay y de la inevitable lucha que se avecina con motivo de la posible aprobación.

El señor Sarmiento entregó al ministro las conclusiones acordadas ayer en la asamblea de campesinos de Oviedo, diciéndole que se irá a la protesta sin vacilación, creyendo que Galicia seguirá igual conducta.

El señor Casares Quiroga le contestó que Galicia estaba en la misma actitud que Asturias y su situación respecto al asunto es ya conocida.

A ESTUDIAR POSIBILIDADES COMERCIALES

MADRID. — El ministro de Industria y Comercio dijo a los periodistas que había marchado con dirección a Dublín una comisión de productores y exportadores con objeto de estudiar las posibilidades que ofrece el mercado de Irlanda a los productos españoles, singularmente vinos y frutas.

Con este motivo el ministro ha ordenado a la Embajada comercial en Londres que se traslade a Dublín.

PROPAGANDA RADICAL-SOCIALISTA

MADRID. — Algunos elementos de la minoría radical-socialista se proponen realizar una campaña por provincias antes de la reunión del Congreso extraordinario del partido.

Parece que la propaganda la comenzarán en la provincia de Murcia, siendo probable que asistan el ministro de Agricultura, don Marcelino Domingo; el de Instrucción Pública, señor Barnés, y el señor Galzarza.

EMBAJADOR RUSO PARA ESPAÑA

MADRID. — El ministro de Estado ha manifestado a los periodis-

tas que el Gobierno ruso había pedido el "placet" a favor del señor Lunarchawsky para embajador en España.

—Se ha contestado — dijo el señor De los Ríos — aceptando no

solamente por acceder a los deseos de Rusia, sino por tratarse de una figura internacional de gran mérito. Es autor de varias obras de carácter político y además es un gran comediógrafo.

LA FIESTA DE TOROS

Unas novilladas en las que, según las referencias, se cortaron orejas

EN CHINCHON

Los novillos de Hernández fueron regulares. Cumplieron bastante aceptablemente.

Dominguín estuvo superior y se le ovacionó.

Sarmentera estuvo tan bien como su compañero y le dedicaron ovaciones.

EN PENAFLIEL

Las reses de Tabernero dieron excelente juego.

Chico de la Botica estuvo tan bien que cortó dos orejas.

EN JUMILLA. — COGIDA DE NIÑO DEL BARRIO, SIN CONSECUENCIAS

Se dió esta tarde una novillada de feria, lidiándose reses de Frías, que fueron aceptables solamente.

Joselito de la Cal estuvo bastante bien en el primero y se le aplaudió.

En el tercero no dió ocasión a ser aplaudido.

Niño del Barrio no pasó de regular en el segundo de la tarde y estuvo mal en el último.

El diestro fué alcanzado por el bicho cuando muleteaba y aunque en principio se creyó que Niño del Barrio estaba herido, por lo aparatoso de la cogida, sólo recibió un fuerte varetazo.

FRENTE A CORIA DEL RIO

El vaporcito "Quiriguada" fué echado a pique

NAVEGACION INTERRUPTA

SEVILLA. — De madrugada, el vapor "Quiriguada", de mil toneladas, que se hallaba fondeado en el muelle del embarcadero, frente a Coria del Río, fué abordado por la proa por el vapor "Cabo Ortega", que se dirigía a Sevilla.

El vaporcito "Quiriguada" se hundió rápidamente, pudiendo ser salvada la tripulación.

El "Cabo Ortega" sufrió algunas averías de poca importancia.

Dada la situación que ocupaba el vapor hundido la navegación por esa parte del Guadalquivir se hace muy difícil.

EXTRANJERO

BUENA MARCA

Una canoa automóvil corrió a 133 kilómetros de velocidad media horaria

EXITO DEL INGENIERO CATTANEO

VENECIA. — En el concurso motonáutico internacional el ingeniero Cattaneo ha batido el record mundial de serie internacional de 12 litros pilotando una canoa automóvil "Asso", a una velocidad media de 133 kilómetros por hora.

Cattaneo ganó la copa del príncipe de Plamonte, que después de la victoria, de Seagrave en 1929 no había sido adjudicada.

El record mundial detentado hasta ahora por el francés Vasseur era de una media de 125'5 kilómetros.

HUNGARO EMULO DE LANDRU

Había dado muerte a siete mujeres, cuyos cuerpos, destrozados, guardó en barriles

BELGRADO. — Hace 17 años, en mayo del 1916, cuando Serbia luchaba denodadamente por su independencia, se descubrió en Cinkota (Hungria), cerca de Budapest, en la vivienda de Adalbert Kiss, siete barriles que contenían destrozados los restos de otras tantas mujeres desaparecidas.

Adalbert Kiss, que peleaba en el Ejército austriaco contra los serbios, fué hecho prisionero.

Pero consiguió evadirse y logró entrar en los Estados Unidos, donde, bajo falso nombre, halló trabajo.

Creyéndose ahora seguro e impunes sus crímenes, se envanece ante varios compañeros de trabajo de las fechorías que cometió en Hungria.

Pero un diario norteamericano publicó una información sobre la tragedia de Cinkota, con el retrato de Kiss, que, descubierto, fué inmediatamente detenido por orden de las autoridades del Estado de Massachusetts y puesto a disposición del Gobierno húngaro, que solicitará su extradición.

Recordamos que en ningún caso se devuelven los originales

EN LOS ESTADOS UNIDOS

Norman Davis cree que se llegará al desarme mundial

Así lo ha dicho al referirse a la Conferencia que se reunirá en octubre.-Medio millón de personas son baja, después de las nuevas medidas, en las listas de socorro

"CONTINGENTACION" DEL AZUCAR

NUEVA YORK. — En los círculos competentes se asegura que van realizándose progresos sensibles en las negociaciones iniciadas entre los

productores de azúcar sobre el reparto, por medio de contingentes, de las cantidades de dicho artículo importadas y las que se produzcan en los Estados Unidos.

En el proyecto puesto a discusión se atribuyen a Cuba 1.700.00 toneladas anuales, a los productores de azúcar de los Estados Unidos, 1.835.000; a los de Hawái, 975.000; a los de Puerto Rico, 875.000, y a los de Filipinas, 955.920 toneladas.

PARA LA REPRESION DE LOS CRIMENES

WASHINGTON. — La Comisión especial encargada de elaborar un plan de represión de los crímenes ha celebrado su primera sesión.

El representante del Gobierno federal ha insistido en la necesidad de codificar para todos los Estados Unidos, sin excepción, las penas contra los delitos criminales.

PAGARAN EN ORO

NUEVA YORK. — Para compensar a los funcionarios oficiales americanos que residen en el extranjero de la baja del dólar el Gobierno ha decidido pagarles sus haberes en dólares oro.

Con este motivo han sido exportados a Francia 347.000 dólares oro.

Reclama la deportación de los "gangsters" y de los "racketeers" y el restablecimiento de la pena del látigo.

La pena capital se aplicará con mayor rigor y los procesos habrán de tramitarse más rápidamente que en la actualidad.

Se ignora hasta ahora la actitud que adoptarán los representantes de los Estados particulares, ya que el proyecto es una nueva intromisión del Gobierno federal en la legislación, que hasta ahora se había reservado exclusivamente a los Estados.

CONFLICTOS DEL TRABAJO

WASHINGTON. — Se han producido distintos conflictos del trabajo en los Estados Unidos.

En Nueva York, cuatro mil obreros de los tintes están en huelga. Dos mil obreros de fábricas de géneros de punto y 1.300 de la industria de T. S. H. en Filadelfia.

En California, cinco mil obreros de la industria de la conserva.

Hay en paro por conflicto 250 trabajadores de las obras de un dique del Gobierno y además un buen número de curtidores de Connecticut.

BAJAS EN LAS LISTAS DE SOCORRO

WASHINGTON. — Los funcionarios de la organización de reconstrucción económica declaran que cerca de medio millón de familias son desde agosto baja en las listas de socorro.

OPTIMISMOS DE NORMAN DAVIS

WASHINGTON. — El señor Norman Davis ha declarado que tenía la esperanza de que en la nueva reunión de la Conferencia del Desarme, que se inaugurará el 16 de octubre próximo, se logrará encontrar una solución al problema de los armamentos.

América — añadió — no discutirá la cuestión de los tonelajes navales, por considerar que es un asunto que ha de reservarse para la Conferencia Naval que se celebrará en 1935.

Después hizo observar que los programas de construcciones navales de los Estados Unidos y el Japón no constituyen de ningún modo lo que se ha dado en llamar "una carrera", puesto que no exceden del tonelaje fijado en el acuerdo vigente.

Terminó diciendo que esperaba la invitación de los líderes europeos para iniciar los trabajos preliminares en Londres a principios del mes de septiembre próximo.

BAJA EL PRECIO DEL TRIGO

CHICAGO. — Con motivo de haber quedado sin efecto la restricción del precio mínimo que existía todos los cereales han descendido en la cotización al precio más bajo permitido en la actualidad.

Ultima hora en la página 10

¿Pero es posible....?
Sí señora, es posible. Puede usted adquirir durante la

QUINCENA del DURO

por este reducido precio, un lindo VESTIDO confeccionado en los

NUEVOS ALMACENES DE ARAGON

P. CATIVIELA

MERITORIA VISITA

De la Agrupación Artística Aragonesa

Grata y sentimental fué la visita que el domingo último realizó a las casas de beneficencia provincial de esta ciudad la Agrupación Artística Aragonesa, pues cerca de doscientos socios y familias visitaron la Inclusa-Hospicio y el Hospital.

Los excursionistas fueron amablemente recibidos por el diputado-delegado de dichos Centros, don Simón Carceller, que resaltó la admirable organización de los servicios y paternal cuidado que la Corporación provincial tiene para sus asilados, a cuyas atenciones dedica más de las tres cuartas partes de su presupuesto.

Los visitantes recorrieron las distintas dependencias de la Casa, desde el acogedor torno de la Inclusa hasta los perfectos talleres donde no falta la maquinaria más moderna aplicable a los mismos. Presenciaron también la comida de mayores, observando con complacencia un buen menú y perfecta condimentación.

El señor Martín, jefe de los maestros educadores, a cuyo cargo está el más constante cuidado de los asilados, puso de relieve la labor educadora llevada a cabo en provecho de los asilados y solicitó de la Agrupación Artística y de sus asociados donativos de libros con destino a las bibliotecas circulantes creadas en la casa. La solicitud fué acogida cariñosamente por los excursionistas y el presidente de la entidad, don Manuel Albar, prometió enviar cuantos libros pudiese conseguir para tan simpático fin.

Cuanto se diga del cuidado, orden y limpieza reinante sería poco ante la realidad, mereciendo todo ello calurosos elogios para el personal y especialmente para las beneméritas Hermanas de la Caridad de Santa Ana.

En el Hospital visitaron la sala de niños, las de cirugía, la cocina, farmacia y rayos X, admirando el confort y lujo de todas las dependencias que nada tienen que envidiar a las clínicas más modernas.

El director-jefe del Hospital, señor Vidal, atendió con exquisita cortesía a todos los visitantes.

El presidente de la Agrupación, señor Albar, anelció y elogió como se merecen los esfuerzos de nuestra Diputación y el cariño que pone en tan magna obra, felicitando cordialmente al señor Carceller por su constante labor y generoso entusiasmo en bien y provecho de los asilados.

De desear fuera que estas visitas menudearan organizadas por nuestros diferentes Centros para que se conociese en todo su valor la grandiosa obra que nuestra Diputación viene realizando en las diferentes casas de beneficencia de la capital y la provincia.

Reciba nuestra Diputación, en la persona de su dignísimo presidente, señor Orensanz, el sincero aplauso y entusiasta felicitación de esta Agrupación Artística.—Joaquín de Sarria, vicepresidente de la Sección de Artes Plásticas de la Agrupación

Ante las fiestas de Calahorra

UNAS ESTUPENDAS COMBINACIONES TAURINAS

CALAHORRA. — La noticia de que para las fiestas de septiembre se han hecho estupendas combinaciones taurinas ha causado la buena impresión que es de suponer.

Oficialmente podemos afirmar que la Empresa ha ultimado los siguientes programas:

Domingo, día 3 de septiembre. — La banda cómica, con rejoneo en automóvil, denominada "Los Ases".

Día 4. — Formidable corrida de toros, con ganado d'acreditada ganadería, para los hermanos Bienvenida y Domingo Ortega.

Día 5. — Una novillada de primer orden, a base de los novilleros de más postín de la actual temporada. Como puede apreciarse por estos detalles, las combinaciones taurinas son inmejorables, pudiendo predecir que durante esos días de las fiestas el viaje a Calahorra constituirá un verdadero jubileo.

En cuanto se hagan públicos los restantes detalles de la novillada me apresuraré a hacerlos públicos, para que los lectores de LA VOZ DE ARAGON vayan preparando la maleta



Murmillos

Ya se va aclarando algo "eso" del ingreso del Zaragoza en la Mancomunidad guipuzcoana.

El Osasuna dice que no admite imposiciones de nadie, pero que está dispuesto a que el Zaragoza trate con ellos directamente.

Algo así como enseñar un plumero de aquí a Puerto Rico.

Más claro todavía. Que si los "blanquillos" de acá exponen "razones" suficientes el Osasuna está dispuesto a llegar a un acuerdo con mil amores.

¿Está claro?

Lo peor del caso es que el Zaragoza está de "razones" hasta encima de los pelos.

Para ingresar el Osasuna en la Mancomunidad, ¿tuvieron que sudar los navarricos?

Porque en este caso sería la "Mancomunidad de Jauja".

Luego dirán que estos asuntos de fútbol se arreglan a "patadas".

Sabemos que días pasados la Nacional hizo saber a las Federaciones de los Clubs interesados que irremisiblemente tenían que admitir al Zaragoza.

Les había picado ya la "mosca" en las "napias".

No sedís "aprovechaos", osasunistas, que esto de la "bolita" da muchas vueltas.

Hay cariños que matan, y amigos que cuando se presenta la ocasión "sablean".

Anoche se reuniría la Federación guipuzcoana para tratar del asunto. También hubo reunión de los directivos del Zaragoza.

Y con el lleno completo.

Los chicos de "Aragón Deportivo" preparan una reaparición que sea sonada.

Por lo pronto han encomendado la sección de "Ciclismo" a un compañero de los más entendidos en la materia, y excampeón de Aragón por más señas. La de atletismo correrá a cargo de uno de los más entusiastas aficionados, grandemente acreditado como uno de los que más lo ha impulsado, y cuentan para la sección de pelota con uno de los críticos de más peso.

Enhorabuena.

Lo que hace falta es que todos presten la ayuda necesaria para compensar los desvelos de los "papás" del simpático semanario.

Y para que no se nos olvide diremos que gozará de absoluta independencia, que dirá al pan, pan y al vino, vino.

Esto será una perogrullada, pero es una garantía para el aficionado.

Si no se le dispensa el éxito que merece es que, deportivamente, no podemos ir a ninguna parte.

Se prepara la presentación del campeón de España de los welter, nuestro paisano Martín Oroz, en la sala de Parissiana

Podemos ofrecer a los aficionados la grata noticia de la probable presentación del campeón de España de los welters: el zaragozano Martín Oroz, en el ring de la sala de Parissiana.

Las gestiones que realiza la Empresa Parra cerca del "manager" de Oroz van por excelente camino, y sólo hace falta concretar algunos detalles para llegarse a la formalización de tan sensacional pelea, que se celebrará el próximo sábado 26, como fondo de una velada en la que actuarían las primeras figuras regionales frente a destacados valores forasteros.



Simpática manera de entender la rivalidad la de estos pequeños futbolistas, ¿verdad?

Hoy día Martín Oroz es el boxeador que más interesa a la afición, y especialmente después de la formidable lección técnica de acometividad ofrecida recientemente en Huesca.

La organización de esta velada supone un esfuerzo enorme, toda vez que Oroz tendrá digno contrario, y además se montarán combates de semifondo, capaces, por sí solos, de constituir la base de una reunión pugilista de postín.

El campeonato de Aragón en carretera, para neófitos

Reñidísimo se presenta el campeonato de neófitos en carretera que se corre el próximo domingo, día 20. Los 60 kilómetros de recorrido, suaves, sobre buena carretera, han decidido a tomar parte en tan importante prueba a un gran lote de principiantes, que proporcionarán una bella jornada ciclista.

Definitivamente se celebrará por la mañana, y sobre el trayecto Zaragoza-Muel-Zaragoza, siendo muy fácil que el nuevo campeón establezca una marca que envidien algunos "ases" regionales.

Cuantos tengan interés por esta prueba pueden tomar informes en casa del patrocinador de la misma, don Blas Latre, y en el Club organizador, o sea la Sección Ciclista del Zaragoza, advirtiéndole que la suscripción se cierra mañana, a las ocho de la noche.

Excursión ciclista

La Sección de Excursionismo del Zaragoza F. C., siguiendo el calendario de excursiones, ha preparado para el próximo domingo una visita al pintoresco pueblito de Arándiga, pudiendo asistir socios y no socios.

La salida será a las cuatro de la mañana, de la plaza de la Constitución, y el regreso al atardecer.

Reglamento de los IV Campeonatos de Aragón de natación

La Sección de Natación del Zaragoza F. C. hace público el reglamento de los IV Campeonatos de Aragón de Natación por ella organizados, que se celebrarán los días 24, a las siete de la tarde, y 27, a las once de la mañana, en su piscina de Torrero, y en el cual participarán los mejores nadadores de Huesca, Jaca, "Helios", Montañeros, Exploradores, F. U. E. y Zaragoza, el cual es el siguiente:

1.º Podrán tomar parte en estos campeonatos todos los nadadores aragoneses que pertenezcan a algún Club o Sociedad deportiva de Aragón.

2.º Será obligatorio para la participación en dichas pruebas el uso del maillot completo.

3.º Los nadadores que tomen parte en estos campeonatos se dividirán en tres categorías: femenina; infantiles, los menores de 15 años; y mayores, los que pasen de esta edad. Si el Jurado tuviese alguna duda acerca de la edad de algún participante, no podrá negarse éste a justificarla por medio de algún documento, y en caso contrario será eliminado de las pruebas.

4.º La prueba de saltos constará de cuatro saltos obligatorios y de

cuatro voluntarios, encargándose de antemano el Jurado de señalar cuáles han de ser los obligatorios.

5.º La inscripción para estas pruebas se admite en la misma piscina del Zaragoza F. C. (Torrero), hasta el día 23, a las doce de la mañana, hora en que definitivamente se cerrará la inscripción.

6.º En caso de que dos nadadores inviertan el mismo tiempo en una prueba el Jurado les dará tiempo suficiente para descansar y celebrar el desempate en la misma reunión.

En días sucesivos daremos más detalles de estos IV Campeonatos, que se presenten apasionantes como nunca.

El "plato" futbolístico que nos servirán el próximo domingo

Próxima a comenzar la temporada futbolística, un pequeño avance de ella será el partido que el Club Deportivo Amistad ha concertado con el campeón de la Serie Preferente Catalana, F. C. Santboia.

Se trata de un Club varias veces campeón de su categoría, y que este año ha disputado al Sans el ascenso a la primera categoría de Clubs catalanes.

Será, pues, la primera vez que un club amateur de nuestra región se enfrente con otro perteneciente a otra región distinta; y ya de por sí su importancia aumenta al tratarse de un club catalán, región donde más desenvuelto está el football modesto, por el número de equipos pertenecientes a la Federación de Cataluña.

A pesar de tropezar con algunos pequeños inconvenientes para la celebración de este encuentro, el tesón y entusiasmo de la Directiva del C. D. Amistad ha sabido ir venciendo las dificultades.

No dudamos que a los sacrificios económicos y morales sabrá responder la afición, como es costumbre en ella, ya que se trata de un partido interregional amateur aún no presenciado en nuestra ciudad.

Del incendio en Fuentes de Jiloca

LAS PERDIDAS EXCEDEN DE 75.000 PESETAS

Nuestro diligente corresponsal en Fuentes de Jiloca nos envía extensa información del incendio ocurrido en el Monte Dehesa.

Entresacamos estos curiosos detalles:

Desde el siniestro no fué intencionado, pero parece fué debido a la imprudencia de unos individuos que encendieron una hoguera y la dejaron sin apagar.

La eficaz intervención de los guardas de la Confederación Hidrográfica del Ebro, Blas Caveró y Melitón Hernández evitaron que adquiriese el fuego mayor difusión.

Las pérdidas causadas en los pinares se calculan en 75.000 pesetas.

El Juzgado municipal, con la Guardia Civil, trabajan en el esclarecimiento del suceso.

GRAN INCENDIO EN ZUERA

Arden pinares en una enorme extensión

LAS PRIMERAS NOTICIAS

Ayer mañana, en el Gobierno civil, se recibió un inquietante telegrama del alcalde de Zuera.

Participaba que desde anteayer por la tarde ardían los vastos pinares enclavados en el Monte Alto.

Continuaba ayer el fuego algo dominado y las pérdidas causadas eran ya considerables.

Centenares de hectáreas habían sido alcanzadas y devastadas por las llamas, que llevaban destruidos bastantes millares de pinos.

ANOCHE, A LAS NUEVE, CONTINUABA EL INCENDIO

Por teléfono solicitó anoche el gobernador civil noticias del incendio desarrollado en los pinares de Zuera.

Según le comunicaron las autoridades y Guardia Civil de Zuera continuaba el fuego, causando grandes estragos en el Monte Alto.

En los trabajos comenzados ayer para localizar y extinguir el fuego trabajan con gran decisión numerosos vecinos y la Benemérita del puesto.

Los daños eran cuantiosos.

EL MONTE ALTO EN LLAMAS

(De nuestro corresponsal, señor Rebollo)

Desde el pasado miércoles 16, por la tarde, es pasto de las llamas el Monte de Zuera.

Al principio se concedió poca importancia al siniestro.

Pero el fuego siguió ayer, jueves, su marcha destructora, a pesar de los incansables trabajos que para dominarlo realizaban entre los pinos un centenar de vecinos.

El jueves, por la tarde, en varios camiones, fueron más vecinos a cooperar para la contención del incendio.

Y anoche, por acuerdo de varios Centros y Sociedades se organizó otra expedición auxiliar de trescientos vecinos más.

El fuego está localizado en La Val de Cherre.—C.

PEQUENOS SUCESOS

EN LA CALLE DEL 4 DE AGOSTO

Un muchacho, Ciriaco Gil, de 17 años, fué acometido y mordido por un perro en la calle del 4 de Agosto.

Le produjo varias lesiones de pronóstico reservado.

Fué asistido por los facultativos de servicio en la Casa de Socorro.

EN EL PARQUE DE PIGNATELLI

Al niño Ramón Soria Ruiz, de 11 años, un perro le mordió cuando jugaba en el Parque de Pignatelli.

También recibió asistencia facultativa en la Casa de Socorro de lesiones de pronóstico reservado en la región bronquial izquierda.

A UN EMPLEADO LE QUITAN LA MALETA

Al regresar Vicente Lacorte Colominas, de 32 años, empleado, con domicilio en Forment, 4, principal, de su pueblo, Castejón de Sos (Huesca), en el tren correo de Barcelona a Zaragoza, núm. 226, comprobó que en el trayecto de Selgua (Huesca) a la estación del Norte (Arrabal), le habían sustraído la maleta.

Contenía ropas, comestibles, un resguardo a su nombre de 2.400 francos y dos libretas de ahorro; una con 900 pesetas y otra con 700, además de varios documentos.

Cuando llegó a Zaragoza denunció a la Policía el despojo que había sufrido.

BICICLETA QUE DESAPARECE

En el portal de la casa núm. 8, calle del Arte, dejó su bicicleta Andrés Grasa mientras subía unas botellas de leche a sus clientes.

Cuando descendió para recogerla, sorprendido comprobó que había desaparecido.

Estaba valorada en 125 pesetas.

Dr. Lana Martínez

Profesor de la Clínica de PIEL, VENEREOSIFILIS de la Facultad de Medicina INDEPENDENCIA, 14, entresuelo Horas: de diez a una y cinco a nueve

TEMAS CINEMATOGRAFICOS LA VIDA JUDICIAL

Un director clasifica las personalidades tipo de la pantalla

Aunque el Diccionario no lo sancione todavía, "personalidad", para todos cuantos hablamos castellano, se acerca en el uso corriente a lo que, según la definición académica, debería llamarse "individualidad", que es "calidad particular de una persona o cosa, por la cual se da a conocer o se señala singularmente".

Pero en tanto que todos decimos u oímos decir a cada vuelta "Fulano tiene mucha personalidad", "la personalidad de Fulanita es encantadora", a nadie, salvo a algún trasnochado purista, se le ocurriría regalarnos con "la vibrante individualidad de Maurice Chevalier", "la enigmática individualidad de Marlene Dietrich", ni alguna otra expresión por el estilo.

Dando de mano al escarceo filológico antes de que el lector se aburra y pase la vista a otra cosa, y puesto que al hablar de personalidad no hay temor de que se nos entienda, veamos lo que acerca de esto dice Stuart Walker, director de películas de la Paramount:

"La personalidad es algo que resiste a la definición. Eso que llamamos unas veces simpatía, otras buena sombra, algunas agrado, y que siempre quiere decir lo mismo: algo que, aparte de sus cualidades físicas, intelectuales y morales, define al individuo, es o más suyo que hay en él.

"Mirada desde el punto de vista del cine, continúa el director de "El Águila y el Halcón", la personalidad femenina de la pantalla puede reducirse a doce personalidades-tipo:

"Marlene es el de la personalidad oral; en la impresión que causa cuando interpreta los papeles hay una nota central y dominante: la voz.

"Wynne Gibson es el tipo de la actriz; quiero decir que su personalidad es eminentemente plástica y sabe dejarse moldear con sorprendente naturalidad por el alma de la persona dramática a la cual da vida en la pantalla. Su personalidad es dúctil, amablemente acomodaticia.

"Frances Dee sugiere a la mujer que hay en la hermana, la esposa, la novia: es el tipo del hogar.

"Claudette Colbert, sin perder en lo mínimo el encanto de lo femenino, antes bien acentuándolo con ello en lo que a la moderna concepción respecta, es la mujer que comparte la inquietud intelectual del hombre, su tipo es el de la emancipada, sin las estridencias hombrunas que lo hacen antipático, o por lo menos desconcertante.

"Lona Andre y Verna Hillie, por el contrario, responden al concepto clásico de la mujer: el ser delicado, mimoso, bibelotesco, perteneciente al sexo que por algo se llama débil, en contraposición al sexo fuerte, el del hombre que es el protector y el dominador.

"Peggy Hopkins Joyce es el tipo exótico. Miriam Hopkin, el ingenuo. Sari Maritza, el del cosmopolitismo; Carole Lombard, el de la elegancia.

"En Sylvia Sidney predomina lo sentimental, en que hay a veces un atisbo de tragedia.

La moda de los pantalones no pasará

Reyer, dibujante de modas parisiense, que se halla ahora en Hollywood, conviene con Travis Banton y Howard Green, sus colegas de la capital cinematográfica, en que la



moda de los pantalones, lanzada por Marlene Dietrich, no será flor de un día.

—Los dibujantes de modas —dice Reyer— habíamos previsto la aparición de los pantalones en el guardarropa femenino desde que vimos la boga que alcanzaban los pijamas de señora. Por lo que a mí respecta, creo que el pantalón femenino acabará por imponerse para el deporte, como traje de calle, en cierta medida. Esto, naturalmente, siempre que sepa dársele al pantalón un toque de feminidad. La falda, sin desaparecer, ni mucho menos, quedará para el baile, la recepción, el teatro y también para aquellas ocasiones en que la mujer quiere acentuar su carácter de tal".

En Hollywood hay armas para un ejército

En un abrir y cerrar de ojos Hollywood podría equipar un pequeño ejército. En el parque de los Estudios Paramount hay 4.099 fusiles, 187 pistolas, 1.788 revólveres, 4.000 bayonetas, 490 sables y otras armas.

Hace poco se necesitaron cincuenta y siete ametralladoras del tipo usado en la guerra europea. Y una orden bastó para que aparecieran en el lugar donde se filmaba "El Águila y el Halcón".

Los grandes programas en los CINEMAS

GOYA
ESTRENO SENSACIONAL
COEUR DE LILAS
Un drama realista y profundamente humano, de un gran valor emotivo
DOROTHY FARNUM
y MAURICE BARBER
Sillón entresuelo, 0'60

CINEMA ALHAMBRA
PROGRAMA DOBLE
La interesante película, fruto de la imaginación de EDGAR WALLACE
LA BRIGADA MOVIL DE SCOTLAND YARD
y el magnífico film de admirables fotografías, bellísimos paisajes y emoción sin límites
LA CONQUISTA DEL MONTE KAMET
Butaca, 1 peseta

PARISIANA
PROGRAMA DOBLE
TRAS LA MASCARA
por BORIS KARLOFF
y
MANCHURIA
por RICHARD DIX
Butaca, 0'80 General, 0'30

Carole Lombard interpreta una personalidad dual

Uno de los papeles más intensos del programa Paramount de 1933 es el que toca desempeñar a Carole Lombard en la película "Sobrenatural", donde aparece como Roma Courian, la mujer de la cual se apodera el espíritu de una asesina. De esto resulta que haya en ella, como en el caso del doctor Jekyll y mister Hyde, dos personalidades que luchan por imponerse y que turno a turno la dominan.

La película, que es producción de Edward y Victor Halperin, y se llevó a escena bajo la dirección de este último, es de sumo interés. No siendo uno de sus menos atractivos la maestría con que Carole Lombard interpreta su papel.

La señorita Lombard, una de cuyas más recientes películas ha sido "Casada por azar", con Clark Gable, ha figurado en papeles de primer plano en dieciséis films Paramount, el último de los cuales ha sido "El Águila y el Halcón", con Fredric March y Cary Grant.

En los estudios se hacen las estaciones del año según se necesitan

En lo que hace a los estudios cinematográficos de Hollywood, sea cual fuere la estación reinante, lo mismo puede haber primavera que otoño, verano que invierno. A decir verdad, el representar en un momento dado, y muy a lo vivo, cualquiera estación del año es milagro que se realiza con frecuencia.

En las películas en que hay escenas al aire libre, al par que las demás indicaciones pertinentes, se hace la relativa a la estación del año. Y toca al departamento respectivo cuidar de que las plantas que en dichas escenas aparezcan, que la Naturaleza toda ofrezca el aspecto que corresponda.

"De todas las estaciones — dice William Mahn, director del departamento de botánica de los Estudios Paramount— la más difícil de simular es la primavera. Necesito, por lo regular, de tres a cuatro semanas cuando de arreglar escenas correspondientes a tal época del año se trata. Y cuenta que el director ha de ser muy listo, porque un día de retraso en la toma de la escena será causa de que la primavera se convierta en pleno estío sin que haya modo de evitarlo.

La película más laboriosa de este año, —continúa— desde el punto de vista de la botánica, ha sido "Jennie Ferrhardt", la versión cinematográfica de la novela de Theodore Dreiser, interpretada por Sylvia Sidney.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales que nos remitan; la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna

IRIS PARK

En el Salón de cine mudo
Desde las CINCO tarde y noche
La película de costumbres aragonesas
NOBLEZA BATURRA
y reposición de la TERCERA jornada de la emocionante película

LOS DOS PILLETES
GRAN TEATRO IRIS
CINE SONORO, a las 7 tarde y 11 noche
ESTRENO de la grandiosa película

AZAIS
O LA LEY DE LAS COMPENSACIONES
por Max Dearley - Henriette Delanoy
Entrada al Parque, 0'50 - Niños, 0'25 con derecho a cine mudo, y en el cine sonoro a todas las localidades menos butaca - Suplemento para butaca cine sonoro, 0'10

LOS FLACOS DE MEMORIA

—Para otra vez no sea usted tan desmemoriado—le decía el fiscal, señor Serna, al procesado que, por ser también algo falto de oído, había tenido necesidad de acercarse a la mesa del acusador.

Y es que esa facultad anímica falla en muchas ocasiones, y más, generalmente, cuando se ocupa el banquillo de los acusados.

Alguna vez nos hemos dado a pensar qué relación puede tener el banquillo con la amnesia, ante la frecuencia de los casos que se presentan, y claro está que hemos encontrado la razón, pero nos la guardamos.

El fiscal, ayer, no creía francamente que por falta de memoria hubiese intentado el procesado cobrar dos veces una cantidad que el deudor ya había pagado.

Y por eso le acusaba de autor de un delito de estafa en grado de tentativa, para que se le impusiese la pena de multa de 125 pesetas.

Acreeador el procesado de cierta suma de un vecino de Pina, por el precio de la venta de una finca, al morir el comprador, que le había entregado a cuenta un plazo, pidió a sus herederos le pagasen.

Los herederos se dieron a buscar y reparar y encontraron un recibo de 550 pesetas, que correspondía precisamente a parte del precio y denunciaron al Juzgado que habían sido víctimas de un intento de estafa.

Ayer el procesado reconoció ese

recibo y la carta que había escrito pidiendo el precio de la finca y explicó que lo que quería de sus deudores era le abonasen el resto.

Ya dió como legítimo el pago de esa cantidad, que no estuvo en su ánimo pedir, decía, por dos veces, sino que su reclamación se refería a lo que resultase.

Desde luego hasta que le llamó el Juzgado no recordó que hubiese suscrito el recibo y tuviese, por tanto, recibida parte del precio.

Por esta flaqueza de memoria le recomendaba el fiscal que para otra vez no le fallase, ya que le había acarreado la consecuencia de verse así acusado.

Los deudores echaron, por su parte, leña, y hasta no anduvieron lejos de pretender que con esta causa se terminase todo, para obtener un finiquito de cuentas.

Pero no había por qué empujar, porque resultó claro que al procesado no se le había pagado la totalidad del precio.

El abogado defensor, señor Martí Laguardia, sacó partido de la prueba practicada, alegando que lo que su cliente les había reclamado a los herederos del comprador no era más que el resto del precio.

En resumen, que al procesado pudo flaquearle la memoria en un momento determinado, pero no vale aprovecharse de estas debilidades.

Otro juicio señalado se suspendió por falta de unos testigos y aún corrió otro igual suerte por enfermedad del procesado.

ENE

Alfaro ha celebrado sus brillantes fiestas



ALFARO. — Las fiestas han alcanzado este año gran brillantez. Arriba: Un selecto grupo de bellas muchachas alfareñas, poco después de haber recibido su bautismo de aire en los aviones militares que tomaron parte en los festejos. Abajo: Un aspecto del tendido de la plaza de toros, durante la corrida celebrada con motivo de las fiestas.

(Foto. Trallero)

Del incendio en Salvatierra

EXCEDEN LAS PERDIDAS DE 25.000 PESETAS

Por la Benemérita del puesto de Salvatierra de Escá se tuvo ayer noticia en el Gobierno civil de haberse logrado la extinción del incendio en el monte Orba de aquel término municipal.

Ardieron en el monte del Estado unos 2.000 pinos y más de 500 hectáreas de monte bajo.

Las pérdidas exceden de pesetas 25.000.

Los ladrones saquearon una barbería

ROBO EN FUENTES DE EBRO

En Fuentes de Ebro unos ladrones entraron en la barbería propiedad de Marcelino Oliva Viu, de 40 años, sita en la calle Mayor.

Con la reja de un arado fracturaron la puerta de entrada al establecimiento, donde se adueñaron de 1.225 pesetas que había en una cartera.

Realiza activas pesquisas la Guardia Civil para descubrir y detener a los autores del robo.

NOTAS DE SOCIEDAD Centros y sociedades

APUNTES CANICULARES

La actriz en la playa. Alta, jarifa, de rostro latino, alargado con ponderación de líneas como una genial creación de El Greco, toda ella como cincelada en planos por un arte moderno. La actriz en la playa. Entre tanto cuerpo desnudo, entre tantos pechos y piernas al aire, bronceados, ella sólo se aparecía como algo excéntrico con su blancura de nieve, no mancillada por el sol, con su traje vaporoso gris perla, que adquiría, por reflejo de luz, en la arena irisaciones de plata. Entre tanta ninfa viviente, entre tanta Venus moderna como salía del agua, limpia de pudores por lavada de impurezas ancestrales, ella sola venía a ser en la playa como la sirena sugestiva, inquietante, animadora de las más íntimas fosforescencias del instinto. Era la Mujer. En el reflejo de sus ojos claros, insondables, que hacían más profundos el azul de los párpados y el rímel de las pestañas, y en el sangrante corazón de los labios dibujado por una barrita roja, encendíase la llama sexual de Eva, ya expulsada del Paraíso, ya ducha en placeres de amor.

Entre todas las diosas de bronce, ella sola, la actriz, atraiase la mirada de los hombres, aun de aquellos apolíneos y atléticos que más indiferentes parecían a las pasiones inquietantes. Entre tanta desnudez, de carne, de roca, de mar y cielo, ella sola la mujer vestida, representaba el misterio de lo inmoral, la sombra de la claridad, el abismo del pléyago.

Después de presenciar el baño de su hijo y de dejar a todo lo largo de la playa la huella de sus breves zapatos y un perfume excitante en la brisa acudía al llamamiento de una orquesta moderna, sabía en los ritmos lujuriosos de danzones y tangos. Era la hora del aperitivo, y en ese ambiente de music-hall elegante, con ventanas al mar, entre otras mujeres vestidas, ella era ante todo la actriz famosa, la creadora de distintas mujeres. Pero como mujer seguía siendo la emperatriz.

PABLO CISTUE DE CASTRO

VIAJES

Ha regresado de San Sebastián nuestro querido compañero Miguel Robredo.

De Zarauz y Madrid ha regresado el magistrado de esta Audiencia don Mariano Miguel Rodríguez, con su distinguida esposa y madre política.

En compañía de su distinguida familia se encuentra pasando una temporada en las Navas del Marqués el conocido empresario y querido amigo nuestro don Francisco Parra.

Ha regresado de Fuenterrabía en compañía de su bella esposa e hijas Isabel y Rosario el conocido industrial don Julio Miranda.

De Pina de Ebro, donde pasó corta temporada, ha regresado nuestro querido compañero en la Prensa el doctor en Medicina don Ramón Celma Bernal, acompañado de su esposa e hijo.

Han salido para diversas capitales del extranjero, donde pasarán una larga temporada, el vicecónsul de la Argentina en nuestra ciudad, don José María Espinosa de los Monteros, y su distinguida esposa.

Salíó para Bilbao la distinguida señorita Emilia García con su encantadora prima Clarita Archanco.

De su viaje de novios por distintas capitales europeas han llegado a San Sebastián el distinguido oficial de Infantería don Eusebio Sancho Arroyo y su bella y gentil esposa Paquita Fraile.

De San Sebastián y otras pla-

yas del Norte han marchado a su casa de Monzón don Cristóbal Vidal y su bella esposa, María Asunción Nougues.

Ayer salió para San Sebastián con sus hermanos la bellísima señorita María A. Gállego Serrano.

Regresó de los baños de Sobrón el procurador de los Tribunales de esta ciudad don Angel Chicote.

DISTINCION MERECEIDA

En la reciente asamblea de la Asociación de Olivareros de España, celebrada en Córdoba, fué designado representante de Aragón en el Consejo de aquella entidad nuestro buen amigo y destacado ingeniero agrónomo don Joaquín de Pitarque y Elío.

Le felicitamos por tal distinción.

DE PITON A PITON

EL 25, EN CIEZA

En Cieza han preparado una novillada para el día 25, festividad del Patrono de esa localidad, San Bartolomé.

El cartel lo componen Rebutina, Pericás y Niño del Barrio, que lidiarán ganado de Pérez de la Concha.

LA DE FERIA EN LORCA

Para mediados de septiembre, que tiene lugar la feria en Lorca, se celebrará una corrida de ocho toros, procedentes de la ganadería de Marcial Lalanda.

En el cartel figuran los diestros Cagancho, Manolo y Pepe Bienvenida y La Serna.

TOROS EN DAX

Para los días 27 y 29 del presente mes hay estas dos combinaciones en la plaza de Dax:

En la primera, con reses de Coquilla, actuarán Marcial, Barrera y Gallardo.

Para la segunda los toros serán del conde de la Corte y los diestros Antonio Márquez, Marcial Lalanda y Vicente Barrera.

EL 3, EN BAYONA

Se anuncia para el día 3 de septiembre, en la plaza de Bayona, una bonita corrida, de la que nada se había dicho.

Hay ganado de Encinas, siendo los toreros Antonio Márquez, Vicente Barrera y Victoriano de La Serna.

LA FERIA DE ALMAGRO

Aquí va el cartel de Almagro: Día 24 de agosto, toros de Jerónimo Díaz, para Marcial, Maravilla y La Serna.

Día 25, novillada de Abente, para Gitanillo de Triana II, Niño de la Estrella y Félix Colomo.

LAS DE CUENCA

Figuran tres días de toros y novillos en Cuenca.

El día 5 de septiembre lidiarán toros de don Alipio Pérez Tabernero, Vicente Barrera y La Serna, mano a mano.

Al día siguiente 6, novillos de López Cobos, para Paco Cester, Josecito de la Cal y Paco Bernad.

El día 8 actuarán "Los Ases".

YA LLEGA...

Un acontecimiento que algunos lo están esperando como el nuevo "maná".

La doctoración de Rafaelito, el tercero de los Gitanillos.

El sábado será la ceremonia con toros de Pablo Romero, para Ortega, que le hará doctor, y La Serna que lo testificará.

Y al día siguiente, con toros de Villamarta actuarán Pepito el Alga-

EL CONCIERTO DE PUA EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

Anoche celebróse el anunciado concierto de púa a cargo de los artistas señores Serrano, Roger y Cardona, en el Círculo de Bellas Artes.

El salón presentaba un aspecto magnífico, destacando entre los concurrentes distinguidas señoras y bellas señoritas.

Los tres artistas antes indicados interpretaron con la maestría en ellos peculiar el programa previsto, cosechando nutridos y calurosos aplausos.

Las obras de Granados, Albéniz, Chávarri, Pehmberg, Turina y Falla c' tacaron sobremanera en el concierto, recibiendo los señores Serrano, Roger y Cardona numerosas felicitaciones.

beño, como rejoneador, y con el estoque el Niño de la Palma, Domingo Ortega y Rafaelito Vega.

EN ALMERIA

Alguna combinación se había dado de la feria de Almería, pero la definitiva es esta, a juzgar por los anuncios:

Toros de don Celso Pellón (antes Campos Varela), para Cagancho, Victoriano de La Serna y El Estudiante.

Esta corrida se celebrará el próximo domingo.

Los días 21 y 22 actuarán Los Ases, y al domingo siguiente, día 27, novillos de Jerónimo Díaz Alonso, para Niño de la Estrella, Florentino Ballesteros y Luis Castro El Soldado.

CONTRATOS DE PACO BERNAD

Este buen novillero aragonés tiene firmadas las siguientes funciones:

Agosto 27, Zuera; septiembre 1, Cervera del Río Alhama; idem 6, Cuenca; idem 11, Ejea; idem 12, Fitero; idem 16, Sos; idem 27, Arnedo; octubre 13, Calanda.

El muchacho se está ganando a pulso la presentación, con picadores, ante el público zaragozano.

DE LA FERIA DE TAMARITE

En Tamarite de Litera, durante los días 13 y 15 del actual, se han celebrado las novilladas anunciadas, actuando como único matador el novillero zaragozano Eduardo Ariste, Tabernero, que en la corrida del día 13 consiguió un grandioso triunfo, teniendo que matar, a petición del público, el sobrero, recibiendo grandes ovaciones durante toda la tarde, y siendo sacado en hombros.

En la función del día 15, al clavar un par de banderillas, fué cogido aparatosamente, cayendo con tan mala fortuna que se clavó una banderilla en el muslo derecho.

En la enfermería se le apreció una herida de tres centímetros de profundidad, de pronóstico reservado.

Que cure pronto es lo que le deseamos.

CRUZADA A ROMA

Ante el favor que de los católicos españoles ha merecido su primera organización, el Patronato PRO-JERUSALEM prepara para el mes de septiembre su segunda Cruzada a Roma.

Diez días de viaje, con seis en Roma y visita a Génova y Pisa, por 425 pesetas.

Para inscripciones y folletos al director del Patronato PRO-JERUSALEM, Escuelas, 18, Vitoria, o a D. Pío Hernando, tienda de objetos religiosos, calle Alfonso, Zaragoza.

ANUNCIOS OFICIALES

Comisión Gestora de la Diputación Provincial de Zaragoza. Cementerio de La Cartuja

Habiendo transcurrido el plazo de concesión o de renovación de ésta, de las sepulturas del Cementerio del Hospital, donde se inhumaron los cadáveres de las personas que se citan, se anuncia al público que durante el plazo de un mes podrán ser renovadas las concesiones de tales sepulturas mediante el pago de los derechos establecidos; y que transcurrido ese tiempo sin haberlo verificado, se procederá a la exhumación de los restos para ser depositados en el osario común.

Zaragoza, 9 de agosto de 1933.—El presidente, Luis Orensanz.—Por acuerdo de la C. G., el secretario accidental, Eduardo Ciria.

RELACION QUE SE CITA

Núm. de la sepultura Nombres y apellidos Fecha de la inhumación

CUADRO 1.º

39	Joaquina Funes Alcober	12 abril	1923
50	Nicolasa Viela Español	24 julio	1923
130	María Fusac Abadía	15 agosto	1918
131	Isabel Sanz Blasco	30 agosto	1918
200	Salvador Rodríguez Pinán	27 agosto	1918
223	Antonio Pérez Escó	23 diciembre	1912
265	Gregoria Supervía Ibort	21 octubre	1918
89	Mariano Luesma Solán	14 junio	1918
226	Francisco del Molino García	8 octubre	1918

CUADRO 2.º

12	Narcisa Sastresa Rabadán	3 mayo	1919
55	Dolores Alonso Ibáñez	26 junio	1919
58	Carmen Valle Cámara	17 agosto	1926
95	María Ansó Rubio	10 agosto	1919
148	Raimunda Gredilla Narte	9 octubre	1919
194	Luis Pelacín Lobera	19 septiembre	1919
233	Tomás Conejero Bosque	15 febrero	1909
251	Luis Oriol Costa	10 agosto	1926
315	Hilario Invernou Poyo	22 enero	1921
323	Juan Moreno Lastalá	17 junio	1915

CUADRO 3.º

27	Melchora Cólera Cortés	19 septiembre	1914
37	Pedro Domínguez Ruiz con Francisca Ballarín y José Domínguez	25 diciembre	1919
44	Isidro Achón Arce	6 octubre	1912
47	Isidro Valdés García	14 abril	1891
48	Ramona Burgos, Vda. de Gil	15 julio	1908
49	Tomás Señalada López	7 agosto	1908
50	Valero Vela Pellejero	30 julio	1908
62	Antonia Abad Gómez	6 agosto	1908
71	José Buera Muro	12 abril	1920
84	Julián Pantaleón Núñez	16 abril	1920
103	Basilio Sanz Lahuerta	27 octubre	1914
109	Mercedes Gómez Viñuales	19 mayo	1920
128	José Calveta Lorda	30 noviembre	1914
135	Francisco García Lobera	14 diciembre	1914
151	María Gasca Gracia	11 julio	1926
159	Tomasa Yus Moreno	1 enero	1915
161	Luis Marcén Carrasco	14 agosto	1920
162	Antonio Martín García	29 agosto	1920
163	Raimunda Prades Voltaina	16 agosto	1920
167	Ignacia del Molino Abad	19 febrero	1915
203	Gerardo Royo Sanz	30 septiembre	1920
225	Jacoba Miranda Almenara	9 noviembre	1920
279	Antonio Ornaque Miguel	20 septiembre	1915
283	Matías Muros Maella	13 septiembre	1915
303	Ildefonsa Lizano	27 enero	1921
326	José Barrabés Asín	11 marzo	1921
340	Josefa Tabuena Royo	14 marzo	1921
358	Asunción López López	7 abril	1921
386	Cirilo Lasheras González con Saturnino Lasheras Fernández	24 septiembre	1904
401	Valero Bolsas Guillén	27 febrero	1915
418	Jorge Galindo Laborda	6 junio	1921
424	Rosario Ruiz Escribano	10 marzo	1916
428	Matilde Magallón Saldaña	13 junio	1921
450	Francisca Gimeno Santacruz	3 julio	1921
455	Gertrudis Sesma Rocaf	9 octubre	1927
466	Manuela Lange Pueyo	31 agosto	1916
475	Victoriana Clavería Losilla	4 junio	1916
477	Fernando Escolano Tejero	24 agosto	1921
478	Carmen Martínez León	17 agosto	1927
479	Manuel Peña Martínez	22 agosto	1921
516	Anastasio García Ortega	23 agosto	1921
520	José García Ruiz	21 septiembre	1921
530	José Serós Jobillar	7 octubre	1921
		3 octubre	1921

CUADRO 4.º

2	Visitación Lorente Pelegrín	20 noviembre	1921
14	León Ballada Fraile	23 noviembre	1921
20	Francisco Ortiz Lacosta	2 diciembre	1927
50	Benita Velaz Sacanella	23 septiembre	1916
57	Manuel Alvira Gascón	19 diciembre	1921
59	José María Acón Rodríguez	31 diciembre	1910
70	Candelaria Casao Arbiol	24 diciembre	1927
74	Manuela Vallés Pardo	12 enero	1922
76	Blas Bordeta Cepero	7 enero	1928
88	María Serrano Gascón	23 enero	1928
100	Carmen Marzal Anadón	24 enero	1911
105	Irene Izquierdo Lobera	27 octubre	1916
110	Manuela Pérez Villanueva	29 enero	1922
117	Luis Puyoles Continente	10 febrero	1928
118	Purificación Monterde Pina	2 noviembre	1916
151	Dolores Ruiz Tomás	16 marzo	1928
154	Isabel Santos Zapater	23 diciembre	1916
159	Mariano García Cabello	30 diciembre	1916
162	Petra Tarrago Esquirol	30 diciembre	1917
185	Eusebio Celma Nadal	2 mayo	1922
187	Esperanza Escudero Bárbara	29 marzo	1928
202	Juan José Salvador Morellón	19 abril	1928
206	Ildefonsa Mingote Arnal	23 mayo	1922
216	José Badía Pradera	4 junio	1922
229	Mercedes Escanero Gavín	5 junio	1928
285	Nicolás Magallón Saldaña	5 marzo	1917
291	Tomás Franco Rebollo	2 agosto	1922
318	Casimira Carnicer Tricaz	26 junio	1928
355	Leandro Carnicero Medina	16 diciembre	1911
385	José María Casabellas	19 diciembre	1905
399	José Monserín Carbonell	6 febrero	1912

Teatro Circo

Hoy, viernes, otro monumental programa

EL TIGRE DEL MAR NEGRO

Protagonistas:

George Bancroft y Mirian Hopkins

EL REY DEL JAZZ

Revista en tecnicolor proclamada la más grande que se ha proyectado en la presente temporada

Farmacia Robredo

Paseo de Sagasta 13-Teléfono 4149

En la presente semana, servicio permanente

FARMACIA DE RIOS

Plaza de la Constitución - Teléfono 2003

ABIERTA DIA Y NOCHE

Núm. de la sepultura	Nombres y apellidos	Fecha de la inhumación
CUADRO 5.º (Adultos)		
9	Cecilia Gómez Entío	16 marzo 1913
21	Manuel Romero García	12 noviembre 1918
24	Joaquina Repollés Abuelo	18 abril 1913
54	José Artigas Clavero	8 mayo 1913
58	Celedonio Hernández Ezpeleta	15 diciembre 1918
69	Raimunda Ráfales García	14 diciembre 1918
CUADRO 5.º (Niños)		
54	Pilar Tomás Martín	23 agosto 1926
70	José Soler Oliván	10 enero 1921
77	Manuel Rebollo Martín	24 octubre 1927
80	Francisco González González	24 diciembre 1927
82	Angela Repollés Montoda	16 octubre 1921
90	José Escosa Sancho	5 julio 1928
92	Eloísa Garralaga Clavería	29 marzo 1922
CUADRO 7.º		
27	Concepción Lezcano Pinilla	11 octubre 1922
63	Pascuala Montañés Muniente	26 abril 1923
73	Juan González Traiz	3 mayo 1923
81	Eufrasia de Gracia	5 mayo 1923
130	Bárbara Braulio Zahera	5 julio 1923
132	Félix Vidal Garetá	6 julio 1923
136	Marcelino García Gracia	11 julio 1923
168	Manuela Royo Navarro	12 marzo 1919
239	Félix Gasca Jimeno	1 enero 1920

Sociedad General Azucarera de España

Desde 1.º de septiembre próximo se pagará el cupón número 17 de las Obligaciones 5'50 % de esta Sociedad, emisión 1.º de marzo de 1925, a razón de 13'75 pesetas cupón.

El pago se efectuará en los siguientes domicilios y plazas, donde se facilitarán facturas para la presentación de cupones:

Banco Español de Crédito, MADRID y Sucursales de provincias; Banco de Vizcaya, BILBAO, MADRID y ZARAGOZA; Sociedad Anónima Arnús-Garf, BARCELONA; Banco de Aragón, ZARAGOZA; Hijos de Manuel Rodríguez Acosta, GRANADA; Banco de Santander y Banco Mercantil, SANTANDER.

Madrid, 16 de agosto de 1933.—El Vicesecretario, Ramón Lorente.

INFORMACION MUNICIPAL

Hoy tratan en sesión de la construcción y explotación de la estación de autobuses

CUESTIONES INTERESANTES

A la sesión que celebra hoy el Ayuntamiento se lleva para su aprobación el expediente instruido al oficial don Dionisio Madroñero, actualmente suspenso de empleo y sueldo por imputársele hechos incurso en la ley de Defensa de la República.

El expediente resulta favorable al señor Madroñero, no encontrándose acción delictiva y reincorporándose, por tanto, a su servicio. Hay un voto particular del señor Castillo.

A la sesión se lleva dictamen proponiendo se anuncie concurso para la construcción y explotación de una estación de autobuses.

EL ALCALDE DESCANSARA UNOS DIAS

En la tarde de ayer, haciendo uso de la licencia que le fué concedida en la última sesión, salió para Jaca el alcalde, señor Martínez Andrés, en donde atenderá, por una temporada, a reponer su quebrantada salud.

En los días que dure su ausencia se hará cargo de la Alcaldía el primer teniente de alcalde, don Pablo F. Pineda Loscos.

OBRAS EN UNA ESCUELA

Una Comisión de maestros de la escuela de Cándido Domingo visitaron al alcalde solicitando algunas obras de reparación en la misma, ruego que prometió atender aquél, previos los informes que procedan.

FIESTAS DE BARRIO

En el día de ayer fué invitado el alcalde a las fiestas de Miralbuena, que se celebrarán en los días 26, 27 y 28 del corriente. Sus visitantes solicitaron del señor Martínez Andrés la cesión de un tablado para música y un tanque para riego, dándose en este sentido las órdenes correspondientes.

Por los inspectores veterinarios municipales se han destinado a la solubilización un cerdo y dos carneros, habiéndose retirado por insalubres 143 kilos de pescados, 1 de escabeche, 2 de queso y 165 de frutas.

COMISION DE FOMENTO

Reunida la Comisión municipal de Fomento, dictamina al Pleno consistorial respecto de los siguientes asuntos:

Obras menores.—Permisos para realizar diversas obras en la calle de Palafox, 30; Avenida de Madrid, 84, y calle de Santa Inés, 8.

Licencias para construcciones.—Seis licencias para construir: a don

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — San Agapito y León, mártires; Juliana y Elena, compañeras; Clara de Montefalco, virgen Agustina.

Cultos de hoy. — Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Esperanza, en el Pilar (capilla de Santiago).

En Jerusalén, a las ocho y cuarto, misa y lectura de la novena a Santa Clara.

En Santa Catalina, por la Asociación de la Buena Muerte, a las ocho, misa de comunión, y por la tarde, a las seis, cultos con plática.

En San Felipe, a las ocho y media, misa solemne en honor del Santísimo Ecce-Homo.

En Santa Cruz y en el Santo Sepulcro, a las tres y media de la tarde, Vía Crucis y rosario.

Cuarenta Horas. — De siete de la mañana a siete de la tarde, en el Hospital de Convalecientes.

Mañana, hasta las once, en esta misma iglesia, y desde esta hora hasta las siete de la tarde, en el Santo Templo Metropolitano del Pilar.

EN LA ALMUNIA DE D.ª GODINA

La Guardia Civil detuvo a los autores de un atropello de "auto"

En la carretera de Madrid a Barcelona, término municipal de Movera, fué atropellado y lesionado de consideración un carretero por el automóvil núm. 39.884, matrícula de Madrid.

Sus ocupantes aceleraron la marcha del coche y se alejaron del lugar donde se desarrolló el suceso.

La Guardia Civil de Movera avisó al puesto de La Muela, donde a su vez, por teléfono, interesaron de la Benemérita de La Almunia de Doña Godina la detención de los automovilistas.

Montó la Guardia Civil un servicio de vigilancia cerca de La Almunia, y cuando llegó el coche detuvo a sus ocupantes.

Eran don Alberto Vadel Ros, de 24 años, estudiante de Derecho, natural de Santiago de Cuba, domiciliado en Madrid, calle de Alfonso XI, núm. 12, y la señorita Julia Sánchez Arisol, de 23 años, de Sevilla, vecina de Madrid, con domicilio en Duque de Sexto, 12.

Dijeron los detenidos que al ocurrir el atropello se aglomeraron los vecinos y, temerosos de una agresión, forzaron la marcha y se alejaron de aquel lugar.

Los detenidos quedaron a disposición del Juzgado de Instrucción de La Almunia de D.ª Godina.

DESDE CALATAYUD

LAS VAQUILLAS DE SAN ROQUE. — El tradicional día de San Roque pasó con una animación mayor que en años anteriores. Se vió que el público ansiaba el resurgimiento de esta fiesta en lo taurino, pues buena prueba de ello fué el formidable entradón que presentaba nuestro coso taurino en la tarde de dicho día.

Durante toda la tarde se notaron grandes núcleos forasteros que dieron a la ciudad el aspecto de un verdadero día de feria. Por la tarde parecían las calles dormidas, pues

todo el mundo se fué a ver la lidia de las bravas vaquillas de don Fermín López, de Tudela, que dieron bastante juego y proporcionaron numerosos revolcones, aunque sin consecuencias.

La animación, como es de suponer, fué en aumento después de consumidas las clásicas meriendas.

¡Bien por nuestro alcalde, señor Zarazaga, que con todo entusiasmo ha realizado las gestiones necesarias para conseguir la autorización del espectáculo!

Lo que hace falta es que del calendario de este día no desaparezca nuevamente tan tradicional festejo.

El Círculo Mercantil organizó a la salida de la plaza de toros un baile que estuvo animadísimo.

BAUTIZO.—Ayer le fueron administradas las aguas bautismales al

primogénito de nuestros buenos amigos don Manuel García y doña Aurora Quesada.

Con tan feliz motivo los señores de García obsequiaron en su domicilio espléndidamente a sus familiares e íntimos.

DE SOCIEDAD. — Pasa el verano en esta población, acompañada de su bella hija Pilar, la excelentísima señora condesa viuda de Samitier.

En compañía de su esposa ha marchado a Alhama de Aragón el teniente de alcalde del Ayuntamiento don Manuel Martínez.

—Salió para Calamocha nuestro buen amigo don José Sánchez, cajero de la sucursal del Banco Hispano en aquella localidad.

—Regresó de Teruel nuestro querido amigo don Benito Herrero.

LO DE TODOS LOS ANOS

Los que protestan el cartel de fiestas

Después del concurso de carteles anunciadores de las fiestas del Pilar se promueve, todos los años, un revuelo que nace en el mundillo de los artistas concurrentes y termina en los comentarios de "peña" de café, si no encuentra eco en algún suelto periodístico.

Las argumentaciones son siempre las mismas: mal planteamiento de las bases, poco dinero en premio y escasez representativa en el cartel que debe anunciar las fiestas.

De los tres aspectos dos conciernen a la Comisión de Festejos, que busca justificadamente equilibrios con su escaso presupuesto.

Vamos a ocuparnos de la tercera, del tópico "lo que debe ser un cartel representativo".

Un cartel anunciador es, y debe ser, un anuncio. Modernamente nos dan el ejemplo los cartelistas alemanes, por los progresos de la técnica, sin regatear medios para obtener un conjunto llamativo, aparte de clasicismos. Un buen cartel anunciador debe ser "eso": un buen anuncio, un anuncio llamativo, en el que no pueden estar determinados ciertos materiales de inspiración que forzosamente deban entrar en el cuadro.

Serio o humorístico, blanco o rojo, un cartel anunciador debe ser un buen anuncio; y cuando los comentaristas sacan a colación la "representación" que oficialmente da la ciudad al cartel parecen querer señalar que todas las fiestas deban reducirse al concurso de cartel. ¿Hemos logrado un cartel "representativo"? Pues demos las fiestas por terminadas, que ya es bastante.

Y este equivocado criterio no puede ni debe seguir como utilizable en el imprescindible revuelo, en la conversación de "peña" o en el suelto que aparecerá el año próximo con motivo del Concurso 1934.

El baturro o los baturros que figuran y hayan figurado en los bocetos de carteles anunciadores de las fiestas del Pilar no nos "representan". Ellos aparecen allí, en el muro de una casa, en un soporte de los porches o en la sala de espera de la estación, para que el público levante la vista y, curiosamente, se entere de que anunciamos las fiestas. Lo demás es sacar las cosas de quicio.

Llevamos muchos años, rutinariamente, dando argumentaciones pseudo-artísticas al asunto "representativo" de los anuncios de las fiestas. ¡Que cesen ya los comentarios! Pública es la exposición de bocetos, y "casualmente" resulta que todos los años el público coincide en el fallo cor el Jurado. Siempre, o casi siempre, es el anuncio más vistoso, el más llamativo, dejando a un lado cursis innovaciones sobre la justeza "representativa", que ni se ajusta a la moderna táctica del anuncio ni artísticamente puede ser elemento apreciable.

Por lo menos tenemos derecho a que no nos mareen con su cantilena los que todos los años lanzan idénticas argumentaciones y que por sus razonamientos deben parecerse a esos felices mortales que en los papeles timbrados usan fotografía "representativa" propia o aparecen en fotograbado a la puerta de la tienda que pretenden anunciar.

Y no habrá más remedio—para que no dejen en paz—que en el próximo concurso en lugar de otra alegoría se lance un cartelista a copiar un retrato.

NOTICIAS GENERALES

NOTAS DEMOGRAFICAS.

— Nacimientos: Asunción Fernando Fierro, María Tapia Borroy, María Asunción Crespo Fernández, María Isabel Casas Pasetá, José Luis Píñilla Esteban, Andrés Sorolla Lafuente, Soledad Candelaria Muniésa Lostal.

Defunciones: Carlos Lamarca, 3 meses, San Lorenzo, 47; Miguel Miravé, 58 años, San Lorenzo, 3 duplicado; Eulalia Moliné, 58 años, Costa, 9; Pilar Hernández, 2 meses, Aguadores, 18; Tomás Valios, un año, Arias, 1 duplicado; Josefa Clemente, 5 meses, carretera de Valencia, 7.

LA GUIA DEL COMPRADOR.

Verduras.—Borrajás, fajo, de 1 a 2 pesetas; acelgas, idem, 1'50; lechuga; roscadero, 1; berenjenas, docena, 1; patatas, kilogramo, 0'18; judías verdes, de 0'60 a 0'90; pimientos, idem, de 0'15 a 1 peseta; tomates, idem, 0'30.

Frutas.—Por kilogramo: Melocotón, de 0'40 a 0'80; peras, de 0'40 a 0'75; manzanas, 0'50; ciruelas, 0'50; uva blanca, 0'65; uva negra, 0'45; moscatel, de 0'80 a 0'90; melones, 0'40; sandías, 0'30.

Pescados.—Por kilogramo: Rape, 0'50; gallo mar, de 1'30 a 1'50; anchoa, 0'90; bacalao, 1'30



ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito. Cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas, dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del ESTÓMAGO e INTESTINOS

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel

Consulta: de 11 a 1 y de 8 a 0 COSO, 182 duplicado

NECROLOGICAS

Tras larga y penosísima enfermedad, sobrellevada con ejemplar resignación cristiana, falleció anoche el señor don Pablo de Castro y Santoyo.

De conocida familia aragonesa, y dotado de cualidades admirables, su muerte ha de ser muy sentida en Aragón, y muy especialmente en Zaragoza y Huesca, en cuyas capitales contaba con innumerables y sinceros amigos.

Entre sus cualidades preeminentes hay que destacar primero su inteligencia y laboriosidad. Desde los diecisiete años de su vida perteneció al Cuerpo de Gobernación, llegando a ser secretario, cargo que ejerció varios años en esta provincia con competencia unánimemente reconocida por los gobernadores.

Fue gobernador civil de tres provincias, y administrador por espacio de ocho años del Manicomio de Nuestra Señora del Pilar. En todos esos cargos se pusieron de relieve las especiales condiciones de que estaba dotado para el mejor acierto en su gestión, como lo prueban los elogios que en todos ellos se le tributaron y las huellas de firmes amistades que en todos ellos dejó.

Poseía un espíritu comprensivo a todas las debilidades humanas; un carácter abierto y extraordinario don de gentes, que con su bondad y rectitud de conciencia completaban un rico perfil de hombre digno de ser admirado y querido, como en realidad lo fue.

Mañana, sábado, a las diez, en la iglesia parroquial de Santa Engracia, se celebrarán funerales por su alma, y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Costa, 14, a la referida iglesia, donde se le cantará un responso, y de allí al cementerio de Torrero.

Testimoniamos nuestra profunda condolencia a su hijo, Pablo; hija política, Anita Blecua; hermanos, Carmen, Pilar, Sancho, Alfonso y Blanca; hermanos políticos, Manuel Rubio, Teófilo Cistué (barón de la Mengrana), María Blanca Castellón, Máximo Escuer, María Valero (viuda de Gavín), Modesto Fernández y Ricardo Valero; primos, sobrinos y demás parientes.

En la villa de Candelario (Salamanca) falleció el 16 del actual, a los 84 años de edad, la bondadosa señora doña Rosa Muñoz Rico, viuda de don Saturnino Muñoz.

Tanto en esa villa como en Zaragoza, donde gozaba de muchas simpatías, su muerte ha sido muy sentida. En doña Rosa Muñoz se aunaban acendradas virtudes con un carácter bondadoso y sentimientos caritativos que se manifestaban en sus constantes obras benéficas.

Testimoniamos a sus desconsolados hijos, Emilio, Celestino, Concepción, Cecilia y Gregoria; hijos políticos, nietos, hermano político, sobrinos y demás familia la expresión de nuestro pésame.

El día 22 del corriente se cumplen tres meses del fallecimiento de la bondadosa señora doña María del Loreto López Aguader, ocurrido en Ayerbe.

A su distinguida familia, y especialmente a su hijo don José Luis, nuestro querido amigo, renovamos la expresión de nuestro dolor.

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS
Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

BAÑOS DE FITERO

Los acreditados Establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente de 15 de junio a 10 de octubre el llamado NUEVO y de 15 de junio a 30 de septiembre el llamado VIEJO.

Magníficas instalaciones hidroterápicas. Duchas, baños, etc., etc. Esmerado servicio de cocina por cuenta de la Sociedad. Correo y teléfono.

Automóviles a Castejón, a los correos y mixtos de mañana y tarde, y en Tudela, al correo de la mañana y rápido de las 5'30 tarde.

MEDICOS DIRECTORES:
Establecimiento Nuevo: Doctor don Saturnino Mozota.
Establecimiento Viejo: Doctor don Eduardo López M. Carrasco.
Para Memorias y detalles, dirigirse a los administradores de los Establecimientos: FITERO (Navarra).

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

¿Puede creerse que se prepara en Marruecos algo desagradable para España?

Una información.-Muerte de la víctima de un atentado y otro atentado del que resultan tres heridos.-Petición de las fuerzas productoras sevillanas.-Trescientos presos se han fugado de la cárcel de La Habana y ha sido necesario cercar la ciudad con fuerzas militares

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR FRANCO

MADRID. — El diputado don Ramón Franco manifestó a los periodistas que había votado la Constitución, cosa que no había hecho a su tiempo por ser contrario a ella y por estar en vigor la ley de Defensa de la República.

Derogada la ley, ha podido cumplir con el deber de votar la Constitución.

PIDE LA REORGANIZACION DE LOS CARABINEROS

MADRID. — El diputado señor López Dóriga ha rogado al jefe del Gobierno que con la mayor rapidez se proceda a la reorganización del Cuerpo de Carabineros, debiendo comprender esta reforma un aumento en los haberes, la modificación del Reglamento, agrupación de unidades y creación del Cuerpo de Suboficiales.

¿INQUIETUDES POR LO QUE SE PREPARA EN MARRUECOS?

MADRID. — Un periódico publica, en caracteres llamativos, una información relacionada con determinadas medidas adoptadas en la zona del protectorado en África Occidental, ante la ofensiva de las tropas francesas en su protectorado.

Afirma que desde Las Palmas y Casablanca dan cuenta de los preparativos de las tropas españolas.

Dice también que el cañonero "Canalejas" llevará a Cabo Juby material y tropas para reforzar la guarnición.

Otra de las referencias que da es la relativa al viaje del gobernador del Sahara español al poblado de Ifni, donde se dice ha establecido una oficina de información protegida por cuarenta soldados indígenas.

NO RECUERDAN A NADIE

SEVILLA. — Se practican diligencias para descubrir a los autores del atentado de que fué víctima el señor Ramos Catalina.

Fueron detenidos el propietario y el camarero de la taberna denominada "La Solera", en la que se hallaban reunidos los individuos que realizaron el atentado.

Los dos detenidos han manifestado en sus declaraciones que no recuerdan ni de sus habituales parroquianos.

OTRO CRIMEN SOCIAL. — TRES HERIDOS

SEVILLA. — Esta noche, a las ocho, estaban trabajando, en la planta baja de la casa número 34 de la calle de Trajano, don José Fernández y sus hijos José, de 18 años, y Leandro, de 16.

Varios individuos se asomaron por la ventana, que estaba abierta, e hicieron numerosos disparos sobre las personas que había en la habitación.

Resultaron heridos el padre y los hijos e ileso el visitante Manuel Pedregal.

El padre tiene dos balazos: uno en la región glútea, sin orificio de salida, y otro en el antebrazo derecho.

Leandro recibió otros dos balazos: uno en la región intercostal derecha y otro en la fosa ilíaca derecha, sin orificio de salida.

José fué alcanzado por una bala en la región ilíaca.

Los tres están graves.

Dicen que los agresores descendieron de un automóvil que iba sin matrícula.

Dichos sujetos, en el coche, huyeron hacia el paseo de las Palmeras.

HERIDO QUE MUERE

SEVILLA. — José Alvarez, herido esta tarde, a última hora, en la calle de las Sierpes, ha fallecido en el Equipo Quirúrgico, al que se le había llevado para practicarle una delicada operación.

Era contratista de obras y tenía 34 años.

EN UN ENTIERRO. — PETICION AL GOBIERNO

SEVILLA. — Para que no coincidiese con la huelga general anunciada para mañana se ordenó que fuese enterrado esta tarde el patrono señor Ramos Catalina, asesinado ayer.

Por el cambio de hora no fué la concurrencia al entierro tan numerosa como hubiera sido.

Los representantes de los productores sevillanos han enviado al señor Casares Quiroga un extenso telegrama en el que le piden que se pongan a disposición del gobernador civil todos los medios que la ley permita, para que resuelva la situación sevillana, ya que lleva el mejor camino para afrontar con éxito la renovación política y económica de la ciudad.

Al mismo tiempo se protesta contra los atentados que se suceden en Sevilla.

La fuga la efectuaron por el tejado del edificio que ocupaban.

No han sido halladas las armas que utilizaron los "porristas".

EL ULTIMO REDUCTO DE LOS "PORRISTAS"

LA HABANA. — La autoridad militar supo que en una casa del barrio de San Francisco un grupo de "porristas", últimos sin duda de los machadistas que eran capaces de utilizar las armas, se habían atrincherado en una casa y desde ella hacían fuego de ametralladora y fusil, habiendo matado a dos soldados y a unos policías.

Inmediatamente se dispuso que partiera un batallón, que rodeó la casa.

Pasada una hora los soldados entraron en el edificio, y sólo encontraron en él a dos ancianas y a un jefe de la Policía machadista.

Se había dicho que entre los atrincherados estaba el jefe de Policía Antonio Anciarde, que no era el detenido.

También fué encontrada una lista de estudiantes condenados a muerte por las autoridades de la época dictatorial. Habían de matarlos los agentes de Policía.

Los que estuvieron refugiados en la casa se fugaron al ver llegar el batallón.

TRESCIENTOS PRESOS HUYERON DE LA CARCEL

LA HABANA. — Se amotinaron los trescientos presos que había en la cárcel de esta ciudad.

Primero detuvieron a los carceleros y los encerraron en unas celdas.

Las tropas han rodeado La Habana para capturar a los fugitivos.

Algunos de éstos han sido detenidos por la Policía.

POLICIAS PRESOS

LA HABANA. — De Santiago de Cuba y de Trujillo comunican las nuevas autoridades que han quedado encarcelados los jefes de las Po-

licías judicial y secreta de la Dictadura de Machado.

SESENTA MIL HUELGUISTAS

NUEVA YORK. — Sesenta mil personas empleadas en las industrias del vestido se han declarado en huelga en Connecticut, Nueva Jersey y Nueva York.

Piden mejora de salarios y disminución de la jornada, de acuerdo con el programa de la N. I. R. A.

Este es el conflicto más extenso desde que Roosevelt dispuso la moratoria entre el capital y el trabajo.

HAN VENDIDO MENOS AZUCAR

NUEVA YORK. — Según estadísticas que han sido publicadas las refinerías de azúcar de los Estados Unidos han producido desde primero de enero al 5 de agosto de este año 2.405.000 toneladas, de dicho producto, contra 2.335.000 en el año anterior.

Las ventas han ascendido a toneladas 2.180.000 contra 2.190.000 que alcanzaron en el año anterior.

INDEMNIZACION A LOS ALGODONEROS

WASHINGTON. — El jefe de la "Farm Credits Organisation" ha declarado que con la aprobación del señor Roosevelt se indemnizará con unos 110.000.000 de dólares a los productores de algodón y con 90 millones a los productores de granos que consintieron en disminuir su producción.

A cuenta de estas indemnizaciones no se hará ningún descuento por las sumas que los cosecheros deban al fisco.

LLEGO UN MINISTRO

WASHINGTON. — El primer ministro de Neva Zelanda, Mr. Forbes, ha llegado a esta capital con objeto de entablar negociaciones para la conclusión de un Tratado comercial con los Estados Unidos.

EN ORIENTE

El Mikado presenciará unas maniobras navales extraordinarias

TOKIO. — El emperador ha embarcado esta mañana a bordo de un crucero para asistir a las conclusiones de las maniobras extraordinarias. El punto álgido de éstas será una batalla que se librará frente a la isla Bonin. Tomarán parte en las operaciones más de cien buques de guerra importantes.

CONTESTACION A FRANCIA

TOKIO. — El Japón contestará oficialmente, dentro de algunos días, a la notificación dando cuenta de que Francia había tomado posesión de unos islotes situados en el mar del Sur de China.

UNA DENOMINACION QUE NO PUEDE TOMARSE EN SERIO

TOKIO. — Telegrafían de Mukden a la Agencia Rengo que el general Tang You Lin, que ha ofrecido prestar juramento de fidelidad al Gobierno del Manchukuo, ha bautizado a su ejército con el nombre de "tropas de concordia extremo-oriental" y ha marchado a la región de Tchagar.

Las autoridades manchúes han adoptado diversas medidas de previsión con respecto a dicho general, hasta ver qué actitud adopta cuando sus tropas se encuentren frente a las de Feng You Siang.

LOS TEATROS Y CINES

CARTELERA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica. "El tigre del Mar Negro" y "El rey del Jazz". Sesiones tarde y noche. Butaca, 0'30 pesetas; general, 0'40.

Iris Park. — Desde las cinco de la tarde sesión continua de cine: "Nobleza baturra", y tercera jornada de "Los dos pilletes". Cine sonoro: "Azais" o "La ley de las compensaciones".

Gran Teatro Iris. — Cine sonoro. Sesiones a las siete y once: "Azais" o "La ley de las compensaciones".

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido. Magnífico y extraordinario programa doble. La magnífica película "La brigada móvil de Scotland Yard", de Edgar Wallace, y "La conquista del Monte Kamet". Sesión continua. Butaca, 1 peseta.

Teatro - Cinema Parisiana. — Otro programa doble. La magnífica superproducción "Tras la máscara", por Boris Karloff, y el magnífico film "Manchuria", por Richard Dix. Sesión continua. Butaca, 0'30 pesetas; general, 0'30.

Teatro - Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos. Estreno sensacional. "Coeur de lilas", admirablemente interpretada por Dorothy Farnun y Maurice Barber, y Revista. Sillón entresuelo, 0'60 pesetas.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Hoy, último día de la producción sonora "La 'girl' del music-hall", por Anny Ondra. Butaca, 0'60 pesetas; general, 0'30.

Aristocrático Salón Doré. — Hoy, "Las luces de Buenos Aires", por Carlos Gardel y Gloria Guzmán.

Cine Victoria. — Salón de moda. Hoy, programa doble. "El dios del mar", por Rosita Moreno y Ramón Pereda, y "Amame esta noche", por Maurice Chevalier y Jeanette Mac Donald.

MISCELANEA INTERNACIONAL

Mac Donald irá de nuevo a los Estados Unidos para tratar de las deudas de guerra

VIAJE DEL "PREMIER" BRITANICO

LONDRES. — El "Daily New Chronicle" dice que el señor Mac Donald tiene el propósito de realizar un viaje a los Estados Unidos el próximo otoño para tratar de la cuestión de las deudas de guerra.

DE LA REBELION EN EL IRAK

LONDRES. — El diario "Times" publica una información dando detalles sobre la represión de la rebelión asiria en el Irak.

Asegura que en ella perecieron 500 asirios, 200 de los cuales está demostrado no habían tenido ninguna participación en el movimiento.

Más de 1.500 mujeres y niños se encuentran en Dokuk en una situación de gran miseria y presas de terrible pánico. Continúa diciendo que los excesos de la represión, más que a la Policía regular del Irak, fué debido a los policías irregulares reclutados principalmente entre los kurdos, que son enemigos mortales de los asirios.

EN OCTUBRE TRATARAN NUEVAMENTE DE LAS DEUDAS

LONDRES. — Confirman oficialmente que las conversaciones anglo-americanas sobre la deuda se reanudarán en octubre.

El vino Oza es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo debilitado.

Camioneta Hispano-Suiza
TRES TONELADAS
COMO NUEVA OCASION
Talleres AVENTIN



Si es V. sordo...
padece de catarro, inflamación, dolor de oído, zumbidos silbidos, cerumen, debilidad de oído, etc.
Su remedio es "AUDICUR" Pruebe tan sólo un frasco para convencerse del EXITO
De venta en Zaragoza: Rived y Chóliz y Viuda de M. Jordán

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS 3 DIAS 25 PALABRAS, 2'85 - Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Table with 2 columns: 'Desde' and 'Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio'. Rows show price ranges and corresponding stamp costs in pesetas and céntimos.

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

VERANEANTES: En Jaca se arriendan pisos de todas clases. Para informes, Sindicato de Iniciativa, Jaca.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. ARRIENDO hermosa tienda y amplia con bodega, propia para industria o comercio. Sitio céntrico. Razón, Armas, 34, tercero. De doce a siete de la tarde.



ARRIENDO, San Félix, 7, en buen piso segundo y dos almacenes. En el tercero darán razón.

SE ALQUILAN dos casitas de 45 pesetas cada una, en Avenida del Siglo XX, número 17, darán razón.

ENSEÑANZAS

VIGILANTES, motoristas. Número limitado de plazas. Instancias del 1 al 15 septiembre. Preparación, 30 pesetas mensuales. Facilitamos programa y detalles gratis. Academia Kühnel, calle Alfonso, núm. 12, entresuelo.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". Increíble Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticos de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heróismo, 55, garage.

MECANOGRAFIA, taquigrafía; enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

FINCAS

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Plaza del Pilar, 13, principal izquierda.

SE VENDE, cerca de Calatayud, monte de caza, carboneo y pastos. Dará razón, señor Ostalé, paseo de Ruiseñores "Villa Alta", Zaragoza.

TRASPASOS

TRASPASO salvadería y plenos en Coso, 192, más de 50 años abierta, por no poderla atender; precio reducido. Tratar en la misma, de seis a ocho tarde.

POR ATENDER a otro negocio traspaso horno con grandes locales y gran porvenir. Daré barato; facilidad pago. También cedo coche pocos P., para reparto. Miguel Pitar, Calatorao.

VENTAS

ANISETE VENUS. Licor Beneditte. Exquisitos productos de la Casa Fuster Molinas, de Santa Margarita, Mallorca. De venta en ultramarinos y bares.

MUEBLES en general, sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5 (antiguos locales de Correos), Zaragoza.

VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Bull, Cariñena.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Luberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón 57.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos trileros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guittart, San Agustín, 6.

MOLINERO Ocasión. Facilitaría un sazor sencillo, nuevo; un cernido exagonal de tres metros; una satinadora de bombo giratorio; un desatador; molinos para sal y yeso; pulidoras de columna; transmisiones, carretillos, poleas de todas clases. Dirigirse, paseo Plátanos, núm. 39. Teléf. 44-33. Talleres Asensio.

VENDO escopeta fuego central dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón hilo fino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y telas. Compró y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez, Boggiero 21 y 23.

VENDO en buen uso: Armario de luna, cama, mesilla, seis sillas y dos sillones. San Pablo, 88, tienda.

VERDADERA ganga: Ven bicicleta seminueva "Rabbit", especial, tallas con remambio. Camino Cabañera, letra A, Barbería, Torrero.

PRESNAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Presnas para aceite. Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

VENDO bicicleta por 80 pesetas. Otra Rapit Remacha. seminueva, tubulares, muy barata. Camino Cabañera, letra A, Torrero, barbería.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina ics, tres y cinco HP., tramos, vajaderas, etc. Presupuestos gratis. Talleres Angel Talamás, Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

TABONES DAMIL, fabricamos pinta azul, pinta castaña, pinta sevillana; verde, blanco, todos gran clase; precios limitados. Lejía "Damil", preferida por las señoras. Pedro Gormaz, Calatayud.

DEMANDAS

SE OFRECE señor de 30 años, para almacén o vigilante particular o cosa análoga. Razón, calle Boggiero, número 9.

SE OFRECE oficial peluquera. También trabajaría en su casa y a domicilio: Marcel, 1; corte de pelo, 0'50. Miguel Servet, 54, segundo.

SE OFRECE mujer para repartir pan o leche, con buenos informes. Razón, Cervantes, 27, portería.

SE OFRECE marcador oficial minervista para dentro o fuera capital; precio el que convenga. Razón, Pilar, número 15.

MATRIMONIO joven desea vivienda gratis a cambio de limpieza de clínica, colegio o portería. Informes a satisfacción. Razón, San Miguel, núm. 16, portería.

REGENTE de farmacia se ofrece. M. Fuentes, San Pablo, núm. 35, primero, Zaragoza.

SE OFRECE chico práctico en reparación de bicicletas; 15 años; para éste o cualquier otro trabajo. Pocas pretensiones. Dirigirse personalmente o por escrito. Manuel Serrano, Democracia, 85 y 87, cuarto.

UN MATRIMONIO desea un portero o para cobrar recibos; tiene persona que responde por él. Para informes, calle del Azoque, número 84. Peluquería.

PARA VIGILANTE, ordenanza, cobrador o lo que convenga, se ofrece persona apta para ello. Rafols, 11, bajo.

CONTABLE por horas, se ofrece; muy práctico. Buenos informes. Almagro, 20, cuarto izquierda.

CHOFER con bastantes años de carnet ofrécese para casa particular o casa de negocio o cobrador, ordenanza, mozo almacén; práctico en todo; buenos informes. Razón, Mayor, 8, entresuelo derecha.

SE OFRECE electricista mecánico, para dentro o fuera de la región, en calidad de fijo o suplente, según convenga. Informes, calle Santiago, núm. 21, segundo, Zaragoza.

SE VENDE vaca joven, recién parida, saca 20 litros de leche. Para tratar, Valero Pinos, en Alforque.

GANGA. Citroën 10 HP., toda prueba, calzado nuevo, 1.250 pesetas. Taller Garage Nacional.

DOR MODIFICAR mobiliario urge venta dormitorio, butacas, tocador, lavabo y aparatos luz. Oficinas cuartel Hernán Cortés informarán.

VENDO banco de ebanista con su herramienta y dos jaulas para conejos con sus parideras y conejos de raza. Barrio Venecia, calle Checa, núm. 44.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección UNAS blandas se endurecen con pomada Kasphele.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

SE VENDEN dos puertas y un armario de reconocido valor, por su arte y antigüedad. Para tratar, dirigirse al corresponsal R. C., en Martes (Huesca).

SE VENDE o cambiaría por otro mayor, un motor de gasolina, marca "Liste", 15 caballos. Dirigirse a Eusebio Cabestre, Las Pedrosas.

POR TRASLADO urge vender muebles y un piano. Razón, camino de los Cubos, 38, tercero, centro. Horas, de tres a cinco tarde.

SILLERIAS de junco, médula y mimbre; costureros y canastillas para fajeros, de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar, consultad precios y calidades a la cestería hoy más importante. Constructor: calle Democracia, 60. Cestería BBB.

PERDIDAS

PERRO caza, atiende por "Canelo", extraviado el día 2 del corriente, en la arboleda Macanaz. Se gratificará a quien lo manifieste o diga dónde se halla. Tienda Mercado, 18 y 20. Semillas.

EL QUE HAYA encontrado perro caza, de mes y medio, blanco, cabeza canela obscura, perdido el domingo, se ruega lo lleve a Boggiero, 10, portería. Se gratificará.

LA TARDE del domingo extravióse en calle Vargas pulsera oro en eslabones, con cadenita y medalla. Se ruega su devolución por ser recuerdo a calle Carmen, 32. Fábrica pan. Se gratificará.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

NODRIZAS

AMA casada, ocho días de leche y de 28 años de edad, se ofrece para criar en su casa. Informes en Vera de Moncayo, al practicante Celso Pérez.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa

Quienes anuncian en él incrementan gran emente sus intereses, debido a su gran circulación.

SE OFRECE joven de veinte años, primer parto. Quince días leche, para criar en casa. Dirigirse a Pascuala Romero Salas, calle Real, 10, Camín real (Cruel). SE OFRECE ama para criar en su propia casa, edad 26 años. Para informes, dirigirse al corresponsal J. B., Brea de Aragón.

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor; imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin, 1 (plaza Huesca). Teléfono 4.000.

HUESPEDES

TOMARIA dos o tres huéspedes; habitaciones independientes, sol, balcones a la calle, buen trato y económico. Mayor, 46, segundo izquierda.

SE DESEA un matrimonio a toda pensión o señor solo, y dos huéspedes para otra habitación. Casa nueva. Con buena luz. Trato familiar. Precio económico. Informarán, Don Jaime, Confitería Niza.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. VIAJEROS: Para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón, Constitución, 5, 2.º Teléfono 29-97.

VARIOS

CENTRO de negocio, Rufas, 8. Cooperación de un grupo de capitalistas región Norte, para empresas grandes. Se venden casas calles García Burriel, Viola, Perena y Torre, con extensiones de terreno; excepcional ocasión. Dinero para hipotecas. Se dispone de personal competente para cobro de créditos con máximas garantías. Seriedad y honradez en cuantos asuntos se encomiendan.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. AGUA Riva los Baños (Torrecilla). Especial para los padecimientos del estómago, riñón, hígado, diabetes y vías respiratorias. La mejor agua para mesa. Depósito y venta: Almacén de Victor Oñate. Vara del Rey, 19, Logroño.

MARMOLES. Se facilitan detalles y presupuestos gratis de toda clase de trabajos en mármol a los señores arquitectos, aparejadores y maestros albañiles. Trabajos para cementerios. Despacho, San Miguel, 13 duplicado. Talleres, Manuela Sancho, 43 dupl.º

CAMBIO de monedas de oro, plata y billetes extranjeros a los mejores tipos cotización. Cerdán, 1, antigua casa de Guillén Hermanos.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en los talleres de este periódico. COSTA, 2

"TROPICAL", la marca de los más finos cafés. El público inteligente siempre toma café "Tropical". Los cafés "Tropical" sólo se venden en esta casa. Azúcar, 1'50 kilogramo. Arroz, 0'60. Tapioca, 1'80 kilogramo. Sidral, lata de un kilogramo aproximado, sin envase, 3'70. Gaseosas Vallés, 0'20 paquete. Coco rallado, fresco, 1'50. Bonito en escabeche, cerca dos kilos, 5'50. Sardina cerca dos kilos, 3. Salchichón, 9. Chorizo, 5'75. Butifarra, 8 kilogramos. Casa Embid, Pilar, núm. 17.

CAMAS negro sommier "Numanancia", 55 pesetas; con oarra, 60. Armarios luna, con guinda, 75; satin, 70, y varios muebles más de ocasión. Cerdán 43, principal.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 51.

FINCA DE REGADIO en huerta de Monzón, inmejorable para remolacha y alfalfa, con buenos frutales, se vende por parcelas desde dos hectáreas en adelante. Informes: M. SANCHEZ Independencia, 21. - Hotel ZARA OZA

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA Lleva prestados desde su fundación más de Dos mil millones de pesetas. Es el Banco a donde acude todo propietario de Fincas rústicas y urbanas Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos. Informes gratuitos: Pídanse al Agente: D. ANSELMO GRACIA FORCES Calle 4, número 12, entresuelo. - ZARAGOZA. - Teléfono 4551

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 750 PTAS.

AÑO..... 3000 "

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 12 páginas

DIFICULTAD LOCAL

La representación en el Tribunal de Garantías

Comenzaron las deliberaciones para designar los representantes políticos que Zaragoza y su provincia deben tener en el Tribunal de Garantías Constitucionales. Los delegados de unos partidos conversaron, un poco tímidamente, hay que decirlo, acerca de quiénes pueden ser candidatos a tal designación. Aquellos señores no dijeron nombres. Sin duda esperan que los dé el núcleo más numeroso de las fuerzas políticas provinciales: el partido radical. Alabemos tal prudencia.

Dispersos, por razones de veraneo y de cuestiones íntimas privadas, los regidores del radicalismo zaragozano no han podido reunirse para encauzar a la opinión hacia las designaciones precisas. Sin embargo puede creerse que tal asunto, por su importancia y su delicadeza, motivó preocupaciones de los políticos radicales. ¿Hacia quiénes encaminan el ruego de que acepten, como efectivo uno y como sustituto el segundo, la representación zaragozana en el Tribunal de Garantías?

Difícil es la elección, pero hay entre los republicanos y aun paralelos del republicanismo personas de alta significación social que pueden servir de naturales representantes políticos en el preinducido Tribunal.

Nos permitimos indicar que sea muy cuidada la designación de tales señores. No ha de evaluarse el cargo como de agudo politicismo, si quiera no sea posible desligar la política de lo que es conservar puro el espíritu de la Constitución al aplicar las leyes. Más bien debe a nuestro leal entender— meditar mucho la calidad intelectual y los conocimientos jurídicos de quien sea enviado al Tribunal de Garantías. No debe ir a él quien por todo merecimiento— si quiera no haya de restársele quilates morales— tenga el de acendrado republicanismo. Se puede ser un político de convicción y pureza insuperables y carecer de dotes precisas para la estimación de un "caso" delicado en la interpretación de una ley.

Esperemos que los republicanos de Zaragoza estudien concreta y minuciosamente un delicado extremo de su actuación. Hay entre ellos capacidades destacadas y hombres que unen a la capacitación exquisita sensibilidad política. Pero, insistimos, no creemos que se trata de un acto puramente político, sino que tiene anexo al politicismo un elevado sentido de la responsabilidad moral del republicanismo de Zaragoza. De ello deducimos que puede entregarse la representación a quien, y claro es que no podemos referirnos a quien sa adverso en ideología, no precisamente por hallarse encuadrado en un partido merezca el honor de que le entreguen la confianza política y jurídica.

Con ello pueden dar los republicanos un ejemplo magnífico de capacitación. Ante todo debe gobernar quien pueda y sepa hacerlo. Que no se es mejor español ni mejor gobernante por estar enrolado en un núcleo político un año antes o dos después. Convengamos en que se puede ser perfecto republicano, por acatamiento al Régimen, sin necesidad de presentar cédulas políticas desde que se tuvo mayoría de edad para intervenir en los actos públicos.

ZARAGOZA CRECE

El problema del tráfico está sin solucionar

En Zaragoza no existía el problema de la circulación. Lo crearon unos cuantos señores en un encomiable afán de situar nuestra ciudad a la altura de las principales de España.

Naturalmente, el ensayo del servicio del tráfico resultó admirable. Se creó el Cuerpo de "guardias de la porra"; dispusieron las placas indicadoras de los pasos de peatones y se enseñó al ciudadano a utilizar estos pasos, previa indicación del agente regulador del tráfico.

No estaba mal; cada diez minutos pasaba un automóvil o se decidía a cruzar la calzada una docena de peatones, pero no importaba; el ciudadano se iba acostumbrando a andar por las calles y la ciudad adquiría un tinte cosmopolita.

Mas, de repente, se produjo un hecho desconcertante. Zaragoza crecía; el tráfico se intensificaba notablemente; el problema de la circulación comenzaba a adquirir realidad. Y a medida que estas circunstancias aumentaban en importancia la regulación del tráfico disminuía.

Hasta desaparecer totalmente. Hoy, cuando verdaderamente exige la ciudad un Cuerpo de agentes de circulación bien dotado, y cuando la matrícula de vehículos y la densidad de población han crecido en considerables proporciones, cada cual circula por donde le apetece, los automóviles se desmandan en un exceso de velocidad y los atropellos se repiten con inquietante frecuencia.

Acaso uno de los mayores peligros para la seguridad pública lo constituya el tranvía. La doble dirección mantenida tercamente en la calle de Cádiz y la vía descendente en el lado de los pares del paseo de la Independencia son y serán

causa de innumerables desgracias. El forastero conductor de automóvil que se aventura por la plaza de la Constitución y el referido "aseo no disimula su asombro— si antes un susto mayúsculo no le hizo enmudecer— al tropezarse con este arbitrario servicio de tranvías.

Otro de los mayores peligros de

la circulación lo constituye el exceso de líneas de autobuses autorizadas en Zaragoza. La plaza de la Constitución es punto de arranque de la mayoría de ellas y así se da el caso de que en más de una ocasión hayamos visto reunidos en dicho lugar hasta diez auto-ómnibus. Y la plaza es pequeña para ello.

El Ayuntamiento debe estudiar con interés el problema. Creemos que hoy es cuando efectivamente existe el problema de la circulación en Zaragoza.

Vuélvase a intensificar la labor de los agentes de tráfico y comiencen nuevamente la tarea de acostumbrar a los conductores de vehículos a acompañar la marcha y a los peatones a circular por "su" derecha y a cruzar las calles y plazas por los lugares indicados.

Cuando nuestros munícipes, de hace unos años se lo propusieron la ciudad ofrecía el mejor aspecto en este orden urbano. ¿No habían de conseguir ahora otro tanto?

ASTRAY

EN PINA DE EBRO

Cayó por las escaleras y se fracturó una pierna

Ayer tarde ingresó en el Hospital provincial, donde le asistió el médico señor Borderas, José Martín Navarro, de 63 años, empleado, vecino de Pina de Ebro.

Presentaba fractura de la pierna derecha por su tercio superior, de pronóstico grave.

Se había caído por las escaleras de su domicilio, en aquella localidad.

Después de su curación quedó hospitalizado.

EN BOTORRITA

Un muchacho es lesionado al descargar un carro

Al descargar un carro lleno de mises en una era de Botorrita se lesionó con una horca de hierro Julián Jimeno, de 13 años.

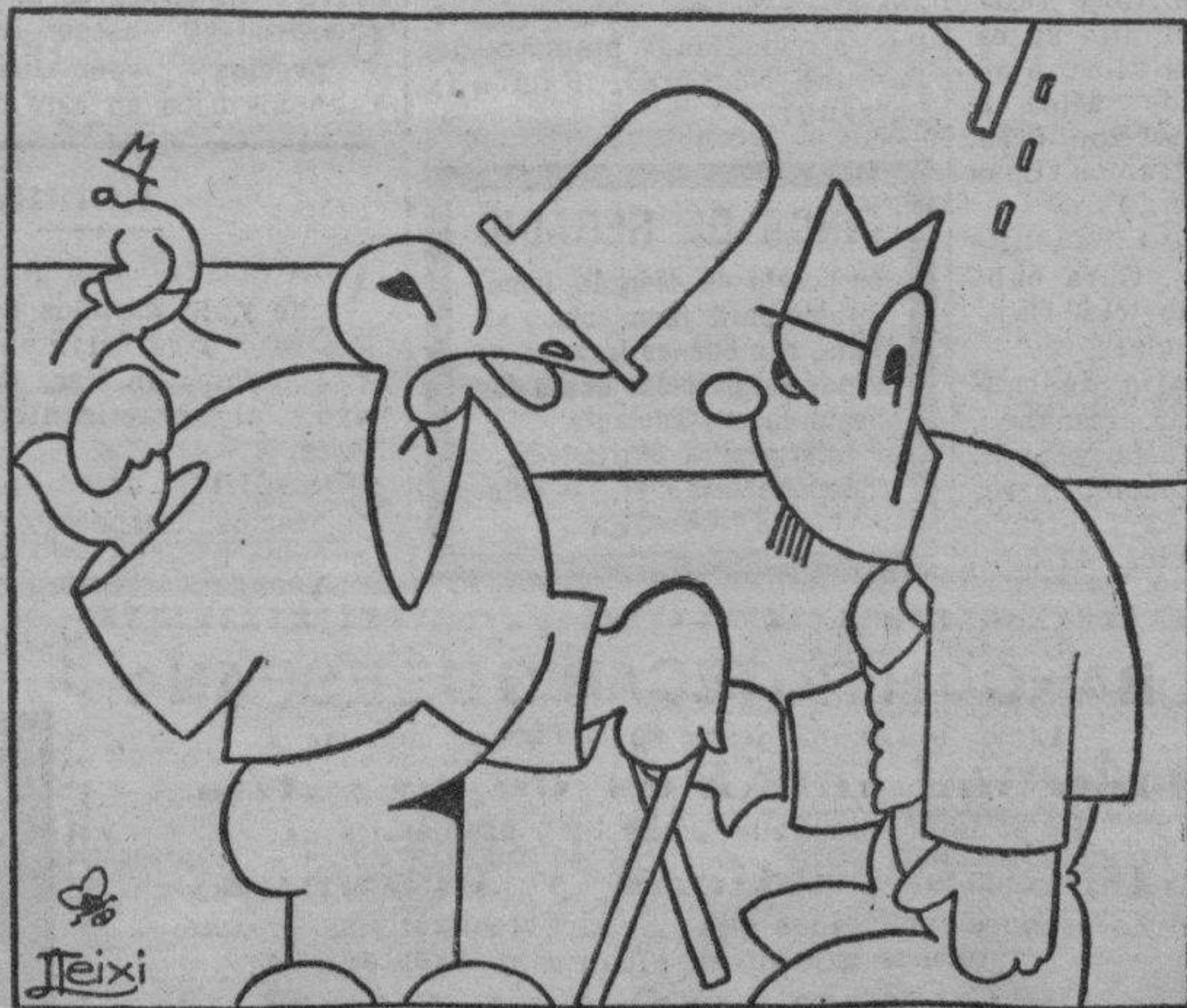
Recibió asistencia facultativa y después fué conducido a Zaragoza, donde ingresó en el Hospital provincial.

Fuó curado por el médico de guardia, señor La Figuera, y practicantes de servicio.

Sufría dos heridas punzantes, de pronóstico reservado, en el pie derecho.

Bondad

Por "Teixi"



—No me hables de ése. Es más inocente que un plato de sopa. ¡Con decirte que aún cree en una crisis próxima!

"¡LE DABA ASI...!"

El ocaso del bastón y del garrote

Otra costumbre que se pierde. El bastón, que en tiempos era inseparable de los "gomosos", ha caído de las manos de las juventudes actuales, que no necesitan apoyo en sus desenfrenados modernismos.

Decae el uso del bastón, y cuando esto sucede en España, donde hace pocos años hizo "la Java" tanto furor, es curioso leer en revistas americanas el ingenio de los fabricantes por hacer del bastón algo tan útil como es para las mujeres el bolso portador de sus instrumentos embelezadores.

Ahora nuestros jóvenes no quieren llevar bastón porque dicen que yendo a pelo "no acompaña", y porque, además, con el "boxeo" y "la pancrace" el bastón no sirve ni de arma defensiva.

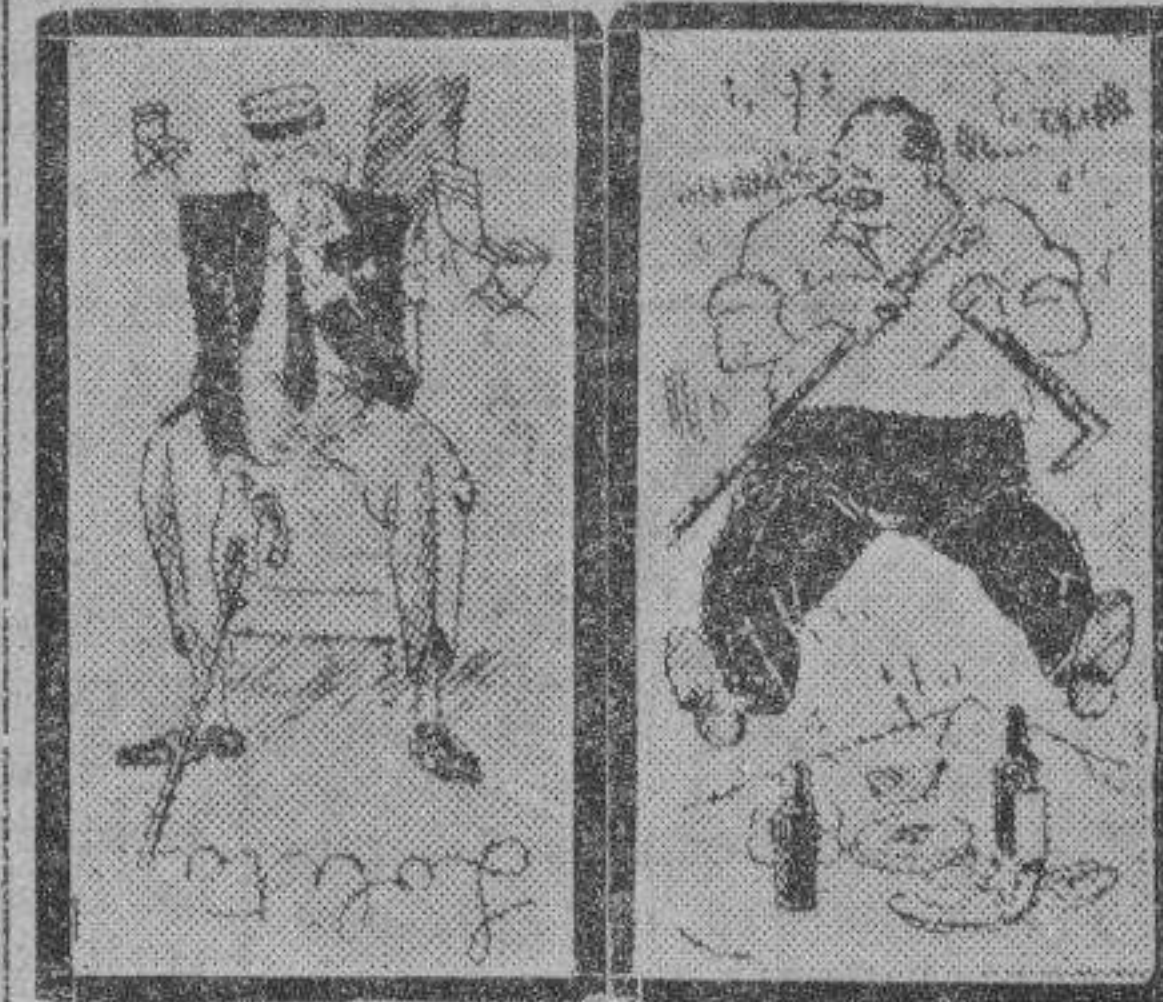
Aquella época de romanticismo en que el bastón servía para recordar a la amada, allá aburridos en el rincón de una playa veraniega, pasó a la Historia. Hoy no escrib casi nadie en la arena, ni en parte alguna. Quedamos únicamente unos cuantos emborronadores de cuartillas que no necesitamos bastón porque, decididos a dejarnos pegar cuando quiera la gente, no nos hace falta.

Bueno será de todos modos dar a conocer en qué consiste este resurgimiento del bastón en América, a base del ingenio comercial.

Vean los lectores por la lista que sigue, recogida de "Scientific Ameri-

frascos de amoniaco, ácido fénico, yodo, árnica y una camilla...

Y no hablemos del "bastón-paraguas", del "bastón-estoque" y "bastón-caña de pescar" que ya conocieron nuestros antepasados.



Pero con todo y la inventiva americana nos tememos un definitivo fracaso del bastón. Desde que la mujer quiso apoderarse de él ya decaído. En todo sucede lo mismo; es cosa de observarlo. Al ser adoptadas las prendas masculinas al uso femenino viene la "desvalorización" y como consecuencia, la supresión de uso.

¡Y pensar, no obstante, que lo que se dice un buen garrote nos está haciendo tanta falta!

H.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

El Congreso radical democrático de Sofía

Actualmente en Sofía (capital de Bulgaria) los partidos radicales y democráticos europeos celebran un importante Congreso.

Se debaten en el mismo cuestiones de suma trascendencia político-económico-social, como "El paro y las barreras aduaneras", donde todos los delegados sin excepción se han pronunciado por la supresión de todas las trabas en Aduanas, afirmando, a la vez, que los problemas económicos deben ser resueltos en un espíritu de franca solidaridad internacional.

Nota destacada en el Congreso es la presencia de Eduardo Herriot, ex-presidente del Consejo de ministros en Francia y alcalde de Lyon, a quien acompañan varios exministros, senadores, diputados y otras personalidades destacadas.

Al intervenir Herriot en la discusión de orígenes, causas, efectos y remedios de la actual crisis económica mundial, con insuperable acierto, hizo un acabado estudio en los tres órdenes de investigaciones: Producción, consumo y signos monetarios.

Expuso un completo programa para organizar la producción, indicó la necesidad de realizar un esfuerzo para extender el consumo a todos los pueblos africanos y asiáticos y la necesidad de dotar a Asia de un signo monetario cierto que capacitase a todas sus diversas nacionalidades para comprar y adquirir artículos y manufacturas europeos, que así lograrían nuevos y amplios mercados en el viejo continente.

CHECOS Y ESLOVACOS

Los autonomistas eslovacos (partido popular católico que preside el abate Hlinka, y partido nacionalista, acaudillado por el pastor Razus) acaban de afirmar en Pribine (Checoslovaquia) su firme adhesión a la República checoslovaca y su fidelidad a la unión nacional.

Ante la presencia del presidente del Consejo de ministros y varios miembros del Gobierno, los eslovacos han reafirmado su voluntad de permanecer fraternalmente unidos a los checos.



can", si progresamos en materia de bastones.

Estos pueden ser:

Bastón que se abre para transformarse en trípode, con un tornillo en su parte superior para colocar en él una cámara fotográfica. Bastón arsenal, que contiene cuchillo, tenedor y sacacorchos, aplicable para las jiras campestres, donde puede desempeñar, además, sus funciones de arma defensiva si terminan de mala manera...

Bastón con martillo, escoplo y barritas de hierro, imprescindible para los mineralogistas.

Bastón tocador, con pastillas de jabón cilíndricas, cepillos para el cabello y los dientes, espejo y peine. Se han lanzado en oposición al bolso de las mujeres.

Bastón con pastillas de pinturas de todos los colores y pinceles. Utilísimo para los acuarelistas.

Bastón escritorio. El puño es un tintero, y debajo, en un hueco, hay pluma y cuartillas. Para poetas "chirles", periodistas desmemoriados y románticos impetuosos.

Bastón taburete de tela. Para ancianos y débiles de piernas.

Bastón fusil y bastón revólver. Bastante peligroso en países civilizados, donde puede caer en manos de la Policía y conducir a su poseedor a la cárcel.

Bastón luminoso. Debajo del puño contiene una tela metálica, donde arde un carbón especial. El alumbrado es brillante. Utilísimo para los conductores de "auto" cuando se les apagan los reflectores.

Bastón fábrica de cigarrillos. No necesita elogios. Los fumadores pueden apreciarlo si se deciden a hacer su pitillo con él.

Bastón cirujano. Debe llevarlo todo médico. Contiene escalpelos, bisturís,